ENGLISH

OWNER'S INSTRUCTIONS

CONTENTS

SAFETY INSTRUCTIONS 2
INSTALLING THE FRIDGE / FREEZER 5
PREPARING THE FRIDGE / FREEZER 6
USING THE CONTROL FEATURES 6
STORING FOOD IN THE REFRIGERATOR OR FREEZER 10
MAKING ICE 11
USING THE WATER DISPENSER (Only available on some models) .. 12
CLEANING THE WATER DISPENSER 13
REPLACING THE INTERIOR LIGHT 14
REVERSING THE DOOR SWING 15
PROBLEMS AND SOLUTIONS 18
VIEW OF YOUR FRIDGE / FREEZER 19

Register your product at www.samsung.com/register

Free Standing Appliance

DA99-01220S REV(0.4)

DA99-01220S.indb 1 2010.6.23 10:33:31 AM

SAFETY INSTRUCTIONS

IMPORTANT SAFETY INFORMATION. READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING.

WARNING

• Use this appliance only for its intended purpose as described in this Owner's Instructions. We strongly recommend that any servicing be performed by a qualified individual.

Note

These operating instructions cover various models. The characteristics of your appliance may differ slightly from those described in this instructions.

SAFETY PRECAUTIONS

• When using electrical appliances, basic safety precautions should be followed, including the following:

CAUTION / WARNING SYMBOLS USED

WARNING	Indicates that a danger of death or serious injury exists.
CAUTION	Indicates that a risk of personal injury or material damage exists.

OTHER SYMBOLS USED

	Represents something you must NOT do.
	Represents something you must NOT disassemble.
	Represents something you must NOT touch.
	Represents something you must follow.
	Indicates that you must disconnect the power plug from the socket.
	Represents a ground is needed to prevent electric shock.

- This refrigerator must be properly installed and located in accordance with the Installation Instructions before it is used.

Do not install the refrigerator in a damp place or a place where it may come in contact with water.

• Deteriorated insulation of electrical parts may cause an electric shock or fire.

- Do not allow children to climb, stand or hang on the shelves or doors in the refrigerator. They could damage the refrigerator and seriously injure themsleves.

The appliance is not intended for use by children or infirm persons without supervision. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

If the refrigerator will not be used for vacation or a long period of time, ensure the refrigerator is empty and disconnect the plug from the mains.

• Most power failures that are corrected in an hour or two will not affect your refrigerator temperatures. However, you should minimize the number of door openings whilst the power is off. But Should the power failure last more than 24hours, remove all frozen food.

- Allow sufficient space to install the refrigerator on a flat surface.

Do not disassemble or repair the refrigerator by yourself. You run the risk of causing a fire, malfunctions and/or personal injury.

The appliance must be positioned so that the plug is accessible after installation.

Do not place this refrigerator in direct sunlight or expose to the heat from stoves, room heaters or other appliance.

If you smell pharmaceutical or smoke, pull out the power plug immediately and contact your Samsung Electronics service center.

R600a or R134a is used as a refrigerant. Check the Compressor label on the rear of the appliance and the rating label inside the fridge to see which refrigerator is used for your refrigerator.

This appliance contains a small amount of isobutane refrigerant (R600a), a natural gas with high environmental compatibility that is, however, also combustible. When transporting and installing the appliance, care should be taken to ensure that no parts of the refrigerating circuit are damaged.

Refrigerant squirting out of the pipes could ignite or cause an eye injury. If a leak is detected, avoid any naked flames or potential sources of ignition and air the room in which the appliance is standing for-several minutes.

• In order to avoid the creation of a flammable gas-air mixture if a leak in the refrigerating circuit occurs, the size of the room in which the appliance may be sited depends on the amount of refrigerant used. The room must be $1m^3$ in size for every 8 g of R600a refrigerant inside the appliance. The amount of refrigerant in your particular appliance is shown on the identification plate inside the appliance.

• Never start up an appliance showing any signs of damage. If in doubt, consult your dealer.

DA99-01220S.indb 2 2010.6.23 10:33:32 AM

SAFETY INSTRUCTIONS

PROPER DISPOSAL OF THE REFRIGERATOR
Before you throw away your old refrigerator or freezer

- When disposing of this or other refrigerators, remove the door/door seals, door latch so that small children or animals cannot get trapped inside.
- Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.
- When this product contains flammable gas (Refrigerant R600a) contact your local authority with regard to safe disposal of this product.
- Cyclopentane used as a insulation blowing gas.

  The gases in the insulation material require special disposal procedure. Please dispose of the packaging material for this product in an environmentally friendly manner. Please contact your local authorities in regard to the environmentally safe disposal of this product. This product contains flammable insulation blowing gas.
- Please dispose of the packaging material for this product in an environmentally friendly way.

CAUTIONS

- The refrigerant used in the refrigerator/freezer and the gases in the insulation material require special disposal procedures. Ensure that none of the pipes on the back of the appliance are damaged prior to disposal.

WARNING

HOW TO CONNECT ELECTRICITY

- The refrigerator should always be plugged into its own individual electrical outlet which has a voltage rating that matches the rating plate.

  This provides the best performance and also prevents overloading house wiring circuits, which could cause a fire hazard from overheated wires.
- Never unplug your refrigerator by pulling the power cord. Always grip plug firmly and pull straight out from the outlet.
- Make sure that the power plug is not squashed or damaged by the back of the refrigerator.

  Do not bend the power cord excessively or place heavy articles on it.

  Have the power code repaired or replaced immediately by the manufacturer or its service agent if the power cord has become frayed or damaged. Do not use a cord that shows cracks or abrasion damage along its length or at either end. If the power cord is damaged, have it replaced immediately by the manufacturer or its service agent.
- When moving the refrigerator, be careful not to roll over or damage the power cord.
- Do not insert the power cord with wet hands.
- Unplug the refrigerator before cleaning and making repairs.

  Do not use a wet or damp cloth when cleaning the plug. Remove any foreign matter or dust from the power plug pins. Otherwise there is a risk of fire.

  If the refrigerator is disconnected from the power supply, you should wait for at least five minutes before plugging it back.
- If the wall socket is loose, do not insert the power plug. There is a risk of electric shock or fire.

DA99-01220S.indb 3 2010.6.23 10:33:32 AM

SAFETY INSTRUCTIONS

FOOD KEEPING & TREATMENT CAUTION

Do not overfill the refrigerator with food.
- When you open the door, an item may fall out and cause personal injury or material damage.

Do not put bottles or glass containers in the freezer.
- When the contents freeze, the glass may break and cause personal injury.
- Bottle should be stored tightly together in the refrigerator so that they do not fall out.

Do not spray inflammable gas near the refrigerator.
- There is a risk of explosion or fire.

Do not directly spray water inside or outside the refrigerator.
- There is a risk of fire or electric shock.

Do not touch the inside walls of the freezer or products stored in the freezer with wet hands.
- This may cause frostbite.

Do not store volatile or flammable substances in the refrigerator.
- The storage of benzene, thinner, alcohol, ether, LP gas and other such products may cause explosions.

Do not refreeze frozen foods that have thawed completely.

Do not store pharmaceuticals products, scientific materials or temperature-sensitive products in the refrigerator.
- Products that require strict temperature controls must not be stored in the refrigerator.

Do not put a container filled with water on the refrigerator.
- If spilled, there is a risk of fire or electric shock.

This product is intended only for the storage of food in a domestic environment.

CLEANING CAUTION

Do not insert your hands into the bottom area under the appliance.
- Any sharp edges may cause personal injury.

Never put fingers or other objects into the dispenser hole. It may cause personal injury or material damage.

INSTALLATION CAUTION

Do not store articles on the top of the appliance.
- When you open or close the door, the articles may fall and cause personal injury and/or material damage.

GROUNDING CAUTION

The refrigerator must be grounded.
- You must ground the refrigerator to prevent any power one word or electric shocks caused by current leakage from the refrigerator.

Never use gas pipes, telephone lines or other potential lightening rods as ground.
- Improper use of the ground plug can result in electric shock.

WARNING

- Keep ventilation openings in the appliance enclosure or mounting structure clear of obstruction.
- Do not use mechanical devices or any other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- Do not damage the refrigerant circuit.
- Do not place or use electrical appliances inside the refrigerator/ freezer, unless they are of a type recommended by the manufacturer.

Before operating the appliance, please read this manual throughly and retain it for your reference.

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

DA99-01220S.indb 4 2010.6.23 10:33:33 AM

INSTALLING THE FRIDGE/FREEZER

1 **Allow an adequate space and install the fridge/freezer on a firm, level floor.**
- If the appliance is not level, there may be unusual noises and poor cooling.
- Wait for at least one hour before plugging the appliance in.

2 **Clean the fridge/freezer.**
- Wipe and clean the appliance inside and outside with a damp cloth.

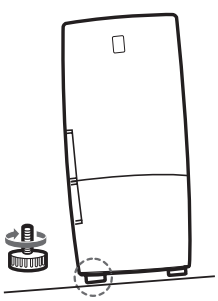
3 **Plug the fridge/freezer into a wall socket used exclusively by this appliance.**
- This appliance must be properly grounded.

4 **Place the food in the fridge/freezer.**
- It is recommended that you wait for the appliance to cool for 2-3 hours before storing food in it.

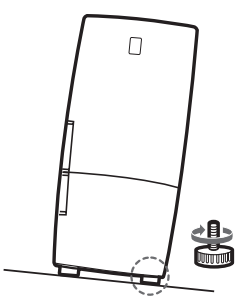
LEVELLING

If the front of the appliance is slightly higher than the rear, the door can be closed more easily.

1 **The appliance tilts down to the left.**
Turn the left adjusting leg in the direction of the arrow with a flat head screwdriver until the appliance is level.

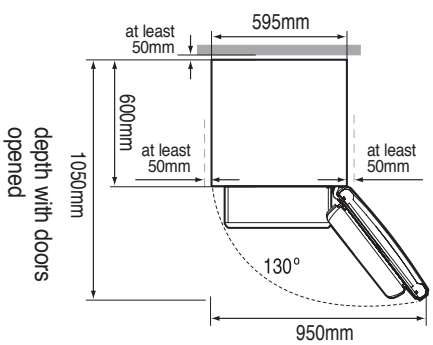


2 **The appliance tilts down to the right.**
Turn the right adjusting leg in the direction of the arrow with a flat head screwdriver until the appliance is level.



3 **Allow sufficient space to the right, left, back and top for air circulation.**

Please ensure that appliance can be moved freely in the event of maintenance & service.
Drawers can be easily opened with this condition.



DA99-01220S.indb 5 2010.6.23 10:33:37 AM

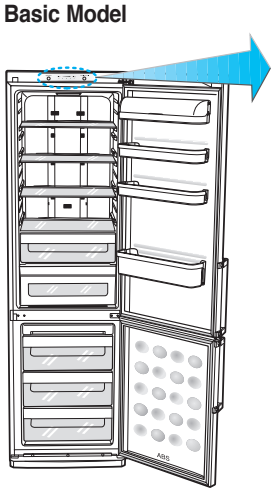
PREPARING THE FRIDGE/FREEZER

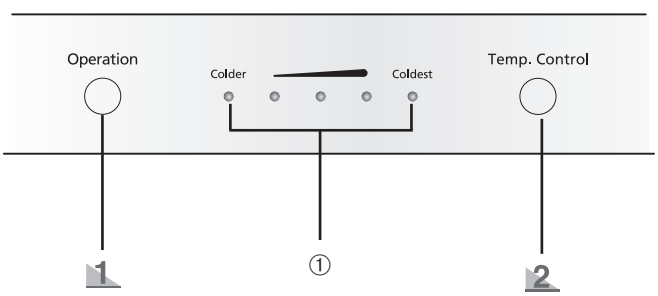
To prepare your appliance for use and to check that it is running correctly, take the following steps.

1. Install all shelves and compartments removed during transport in the correct positions.
2. Clean the fridge/freezer and accessories to remove any dust that accumulated during packing and shipping.
3. The interior light of the appliance will light up when fridge door is open.
4. Set the temperature control to the coldest temperature and let the refrigerator operate for one hour. The freezer should get slightly chilled and the motor should run smoothly with soft hum.
5. Your fridge/freezer is operated by a compressor which switches “Operation” to maintain the internal temperature. For the first five minutes after initial start-up, it may be slightly noisy. This is quite normal and does not represent a fault.
   Store food once the temperature in the refrigerator is sufficiently low. It takes a few hours after starting the refrigerator to reach the proper temperature.
6. If the appliance does not operate correctly, check the electricity supply. If the problem persists, contact your dealer.

USING THE CONTROL FEATURES

A. Basic Model





1 **Operation Button**

- If you want to turn off, keep pressing for 3 seconds.

Note

Do not disassemble the refrigerator with unit turned on.
- It may cause electric shocks or other damages.

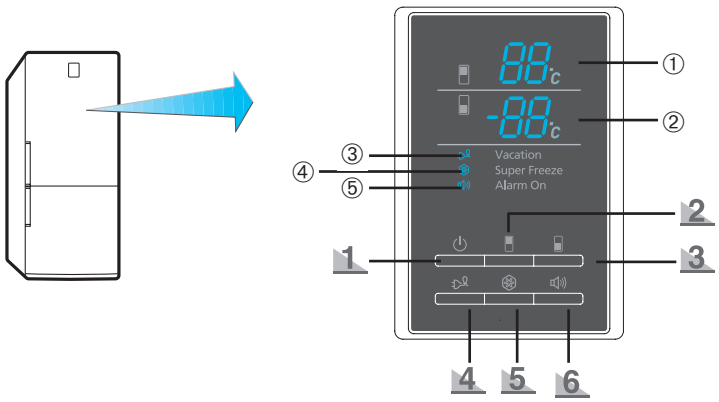
2 **Temp. Control button**

- Press the Temp. Control button to control the refrigerator temperature.
- Initially, the mid-point temperature setting is selected.
- There are five temperature settings, represented by five indicator lights (①).
  When all lights are on, the temperature is at its coldest.
- Press the Temp. Control button one or more times until the required temperature is set.
- The freezer temperature will be adjusted automatically according to the refrigerator temperature.
- If you need to freeze large amount of food stuff, set the temperature of freezer compartment as the coldest temperature at least 24 hours before.

DA99-01220S.indb 6 2010.6.23 10:33:38 AM

USING THE CONTROL FEATURES

B. Model with Digital Display



1 Operation Button

• If you want to turn off, keep pressing for 3 seconds.

Note Do not disassemble the refrigerator with unit turned on.
- It may cause electric shocks or other damages.

2 Fridge temp Button

• To change the refrigerator temperature:
  – Press the REF.TEMP button.
    The current setting temperature is displayed (①).
  – Press the REF.TEMP button one or more times until the required temperature is displayed (①).
  – When you complete the setting of refrigerator temperature, the refrigerator temperature display (①) flashes 5 times.
• The temperature changes in sequence. After +7°C, the display returns to +1°C.
• Refrigerator temperature range: +1°C to +7°C.

3 Freezer temp Button

• In the normal model, the temperature displayed (②) is the setting temperature of the freezer.
• To change the freezer temperature:
  – Press the FRE.TEMP button.
    The current setting temperature is displayed (②).
  – Press the FRE.TEMP button one or more times until the required temperature is displayed (②).
• The temperature changes in sequence. After -25°C, the display returns to -14°C again.
• Freezer temperature range: -14°C to -25°C.

DA99-01220S.indb 7 2010.6.23 10:33:39 AM

USING THE CONTROL FEATURES

4 Vacation Button

- If you are going on a long vacation or business trip or you do not need to use the refrigerator, press the Vacation button.
- The refrigerator is switched off but the freezer remains on.
- The Vacation indicator (③) remains on while the Vacation function is operating.

Caution
- You must empty the refrigerator before pressing the Vacation button (③).
- There is no need to disconnect the refrigerator from the power supply if you will be away for less than three weeks. But remove all the food if you are going away for three weeks or more, unplug the refrigerator and clean, rinse and dry it.

5 Super Freeze Button

- Switch for the fast freeze function on or off.
- Use when you wish to freeze foods quickly.
- The Super Freeze indicator (④) remains on while the fast freeze function is running.
- While this function is selected, the refrigerating device remains switched on continuously and produces a very low temperature inside the freezer.
- The super freeze function switches off automatically. When the fast freeze process is completed, the Super Freeze indicator (④) switches off and the freezer switches back to the previous setting temperature.
- To release Super freezer function, press the button again.

Note
- If you need to freeze large amount of food stuff, set the temperature of freezer compartment as the coldest temperature before you turn on the Super Freeze Button.

6 Alarm On Button

- When you press the Alarm on button, it's activated and displayed (⑤).
  Alarm will go off after a certain period of time when the refrigerator door is kept open.
- If you want to turn off the Alarm when it is set to Alarm On, press the button one more time to cancel the alarm.

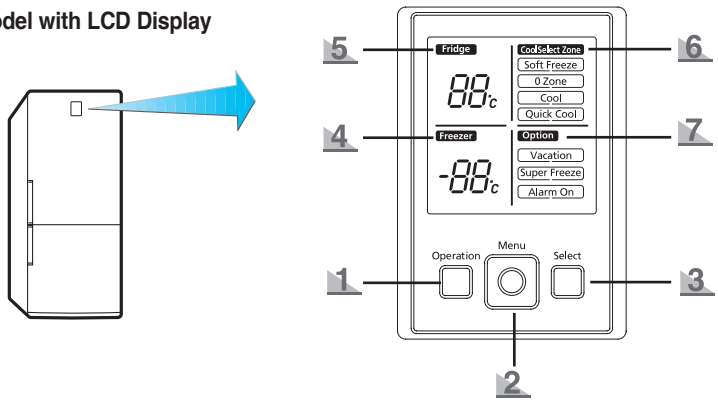
Note
The freezer door does not have an alarm function to indicate that the door is open or closed.

Note
If the Super Freeze, Vacation mode is already selected and you press one of the other buttons, the current mode is cancelled and the mode corresponding to the button pressed is selected.

DA99-01220S.indb 8 2010.6.23 10:33:40 AM

USING THE CONTROL FEATURES

C. Model with LCD Display



1 Operation Button
• If you want to turn off, keep pressing for 3 seconds.

Note — Do not disassemble the refrigerator with unit turned on.
- It may cause electric shocks or other damages.

2 Menu Button
• Display the sub functions of the main menu (Freezer/Fridge/Coolselect Zone/Option) and option so that they can be selected in clockwise direction.

3 Select Button
• Select the details of the zone with the menu button.

4 Freezer
• Temperature setting range for freezer → -14°C ~ -25°C

5 Fridge
• Temperature setting range for refrigerator → 7°C ~ 1°C

6 CoolSelect Zone : Temperature setting range
Soft freeze (-5°C), 0 zone (0°C), Cool (3°C),
Quick cool (60 minutes, continuous operation)

1. Cool, Zero Zone, Soft Freeze function
• When you select Cool, Zero Zone or Soft Freeze function, 3°C, 0°C and -5°C is selected.
• Set by the Select button with the Menu button.

2. Quick Cool
• Set by the Select button with the Menu button.
• When the Quick Cool function is completed, the CoolSelect Zone drawer comes to cool.

7 Option
• Vacation - Refrigerator off (Operate the freezer only)
• Super Freeze - Super freezing function (Continuous operation for 2 hours and 30 minutes)
• Alarm On - Alarm ON/OFF control function when door is open

Note — If you need to freeze large amount of food stuff, set the temperature of freezer compartment as the coldest temperature before you turn on the Super Freeze Button.

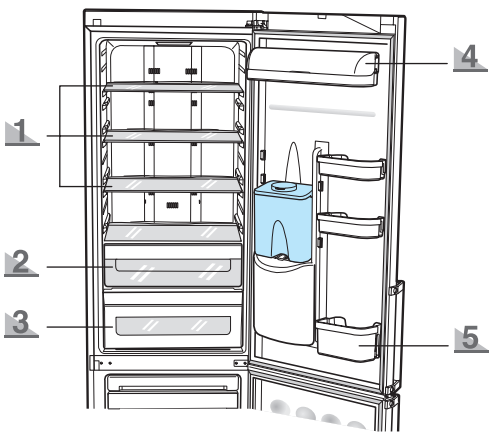
DA99-01220S.indb 9 2010.6.23 10:33:40 AM

STORING FOOD IN THE FRIDGE OR FREEZER

When storing food in the appliance, follow the recommendations below.

- Allow warm food and beverages to cool down before storing them in the appliance.
- Ensure that food is well-wrapped or covered with airtight containers before it is stored. This will prevent food from dehydrating, deteriorating in colour or losing flavor and will help maintain freshness. It will also prevent cross-flavouring.
- Never let any oil or grease come into contact with the plastic fittings or door seals, as these materials easily become porous.
- Never store any explosive substances inside the appliance. High-proof alcohol should only be stored upright in tightly sealed containers.

A. Fridge



1 **Transparent, safety glass shelf (Only available on some models)**

- Place food in storage containers and lay the items out at suitable intervals.
- The storage shelf is of an unbreakable, transparent material, so that you can use it safely.

2 **Fresh safe drawer (Only available on some models)**

- Vegetable and fruit can be stored in this compartment.
- If you require more space to store fruit and vegetables, it is possible to remove the drawers.
- A declared storage volume of fresh food storage compartment is calculated when the fresh safe drawers are removed.

3 **Only available on some models**

CoolSelect Zone Drawer

- Help to preserve the taste of food and prolong its freshness. Use this to store cheese, meat, poultry fish or any other foods.

Chiller Compartment

- Ideal for storing fish, meat and sausage.
- Temperature in this compartment are lower than in the refrigerator compartment. Temperatures below 0 °C may also occur.
- A declared storage volume of fresh food compartment is calculated with Chiller Compartment removed.

Note Not suitable for lettuce, vegetables or produce sensitive to cold.

4 **Dairy and Variety guard**

- Store fatty foods, like butter and cheese.
- Store small, packed foods, like milk, yogurt and beverages.

5 **Bottle guard**

- Store small bottles and cartons (1 litre) of beer, milk, juice in the upper part and large bottles and cartons (1.5 litres) in the lower part.

DA99-01220S.indb 10 2010.6.23 10:33:41 AM

STORING FOOD IN THE REFRIGERATOR OR FREEZER

B. Freezer

Top freezer drawer

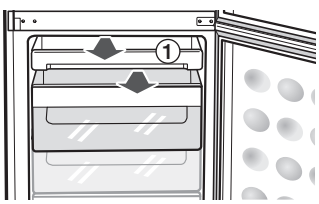
- Store packed frozen foods, like ice cream, bacon and pizza.
- Place the ice tray in this drawer in order to achieve optimal ice freezing.

Middle/lower freezer drawer

- Store fresh meat and fish or dried foods, which are divided into suitably sized portions.
- Do not store food which goes bad easily at low temerature, such as bananas, melons.
- Do not put any newly introduced food for freezing near to frozen food.
- Do not place carbonated or fizzy drinks in the freezer compartment.

Note

- Your appliance is frost free, which means there is no need to manually defrost your appliance, as this will be carried out automatically.
- Temperature rising during the defrost can comply with ISO requirement, But if you want to prevent on undue rise in the temperature of the frozen food while defrosting the appliance. Please wrap the frozen food in several layers of newspaper.
- The appliance may not operate consistently (possibility of defrosting the contents or the temperature becoming too warm in the frozen food compartment) when sited for an extended period of time below the cold end of the range of temperatures for which the refrigerating appliance is designed.
- To get more space, you can remove drawers as following picture. It does not affect thermal and mechanical characteristics. A declared storage volume of frozen food storage compartment is calculated with these drawers removed.
- To get the best energy efficiency of this product, please leave all selves, drawers and baskets on their original position like as illustration in page (19.)
- For freezing test, remove 1 drawer.



MAKING ICE

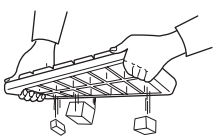
1 **Pour water into the ice cube maker.**

- Fill the ice maker up to about 80% with water.

2 **Place the ice cube maker in the top freezer drawer.**

3 **To take out the ice cubes:**

- Twist the ice cube maker slightly.



Warning

Danger of explosion

- The coldest parts of the refrigerator is the rear panel. This is the best place to store delicate foodstuffs.
- Glass bottles containing liquids that can freeze should never be stored in the freezer as the glass can explode when the contents freeze.

Note

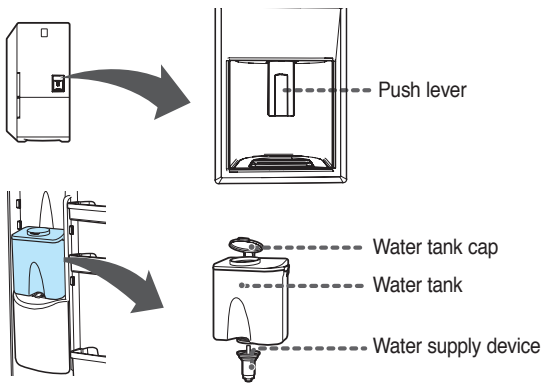
Making ice quickly

To make a large quantity of ice quickly, press the “Super Freeze” button to select the fast freeze function.

DA99-01220S.indb 11 2010.6.23 10:33:42 AM

USING THE WATER DISPENSER (Only available on some models)

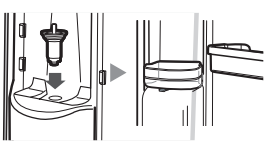
With the water dispenser, you can obtain chilled water easily without opening the refrigerator door. In addition, you can save electricity by more than 30% reducing the number of times the door is open.



WHEN THE WATER DISPENSER IS NOT USED, THE FOLLOWINGS ARE RECOMMENDED

1 **Fix the water supply device tightly into the fixing hole.**

- The door will not be closed automatically when the water supply device is pulled out for a long time because of cold leaking.



2 **Place a separate spare beverage bottle in the location of the exclusive water tank.**

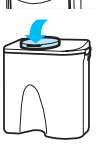
- Two 1.5 litre bottles can be placed.

FILLING THE WATER TANK

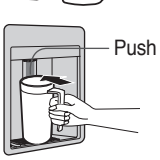
1 **Open the round cap and fill the water tank up with drinking water.**

- Don't fill up the water tank too much(just over 4.2 litres). It can cause overflow when the door is opening and closing.

2 **Close the round cap by pushing down on it until it clicks into proper place.**



3 **Push the water dispenser lever with a cup.**

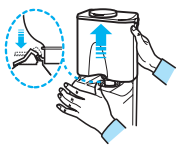


DA99-01220S.indb 12 2010.6.23 10:33:43 AM

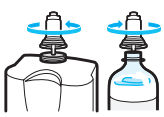
USING THE WATER DISPENSER (Only available on some models)

INSTALLING A REGULAR BOTTLE

1 **Press the fixing lever, lift the exclusive water tank upwards, then remove it.**



2 **Remove the water supply device from the exclusive water tank, then set the inner groove of the water supply device in a regular mineral water bottle and fix-it in position by turning it.**



3 **Turn the water supply device over, then fix-it in position in the fixing hole.**

Note

- Gurgling sounds may be heard when air enters the water bottle from regular mineral water or beverage bottles.
- Some regular mineral water or beverage bottles may not fit the water supply device, depending on their size.
- If water does not come out satisfactorily when you press the “push” lever, press it again.
- Do not use carbonated drinks, such as coke, cider or sodas. When you press the button, the beverage may spurt out due to the pressure of carbonic gas accumulated in the upper part of beverage bottle.
- For better hygiene, beverages with a high sugar content (juice, soft drinks) are not recommended.
- You can use bottled mineral water or boiled tap water unless it does contain any particles.

CLEANING THE WATER DISPENSER

Dispenser Tray

1 Pull out the tray with fingers.

2 Empty the water in the dispenser tray, then clean it using warm water and detergent.

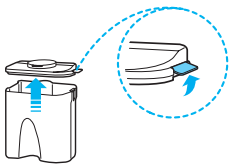
Connection path

Wipe out the connection path and surrounding area with a clean damp cloth.

DA99-01220S.indb 13 2010.6.23 10:33:43 AM

CLEANING THE WATER DISPENSER

Water Tank / Supply Device

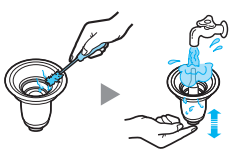


1 **Pull upward and disassemble the hooks on both sides of the large-sized cap.**

2 **Loosen the water supply device by turning it in the direction of the arrow and removing it.**

3 **Wipe the large-sized cap and the exclusive water tank with warm water and detergent.**

- Hold the cap and pull it upwards to remove it. Clean the cap.



4 **After cleaning the water supply device with a soft brush, press the water supply device operation lever, then wash it in running water.**

Caution

- Clean the water tank frequently if it used to dispense tea or other such beverages. Only use filtered tea. For better hygiene, beverages with a high sugar content (juice, soft drinks) are not recommended.
- Deposits can be cleaned by wiping the tank with a cloth dampened in vinegar or salt water.
- Check that the rubber seal on the water supply device has not slipped off or is not damaged by-a sharp-edged object. Otherwise, it may leak.

REPLACING THE INTERIOR LIGHT

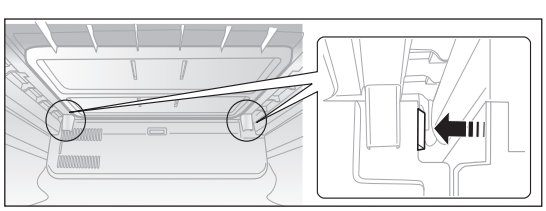
Note

Please contact service engineer to replace it.

REMOVING THE INTERIOR PARTS

Drawers

Press the locking device on the rear left and right side of the drawer cover and pull the drawer cover to remove it.
(Only available on some models)



DA99-01220S.indb 14 2010.6.23 10:33:45 AM

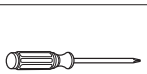
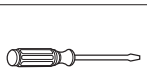
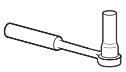
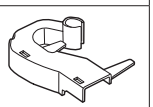
REVERSING THE DOOR SWING

- Read these instructions completely and carefully

Warning

- Before reversing the door, ensure first that the refrigerator is disconnect by the plug from the mains. You should take out contents and accessories like door guard from the doors. Be careful not to drop the doors during disassembling or assembling.

1. Handle parts carefully to avoid scratching the paint.
2. Lay out all the screws by their related parts to avoid using them in the wrong places.
3. Provide a non-scratching work surface for the doors. (ex:blanket)
4. During door reversing, refrigerator should not be stained with oil.
5. We recommend to use tools descrided below. (Possible to use simliar size of socket wrench & wrench)

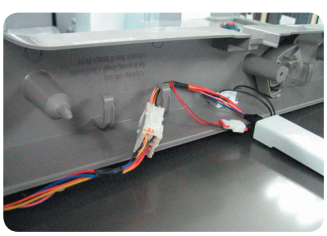
Not provided					Additional part
					
Phillips Head Driver (+)	Flat Head Driver (-)	10mm Socket Wrench (for bolts)	11mm Wrench (for hinge shaft)	Allen Wrench (3/16inch) (for Mid hinge)	Cover Wire Hinge L (In Top Cover)

- DISASSEMBLY OF THE FRIDGE DOOR

These operating instructions cover various models.
The characteristics of your appliance may differ slightly from those described in this instructions.

1. Disassemble the CAP CABI after removing 2 screws.

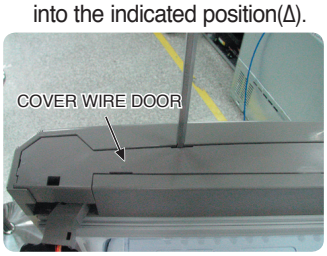
2. Disconnect electric wires inside of the CAP CABI.



3. Remove 3 bolts on the top of the refrigerator with 10mm socket wrench. Make sure the door is firmly closed.

4. Disassemble the Fridge door by lifting it upward.
   Be careful not to drop and scratch the face of the Fridge door.

5. Disassemble the COVER WIRE DOOR on the top of the fridge door with a flat-head screw driver by putting it into the indicated position(Δ).

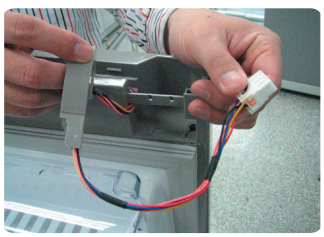


6. Disjoin the COVER WIRE HINGE R from the ASSY HINGE UPP as shown. Take out the electric wire from the COVER WIRE HINGE R.

DA99-01220S.indb 15 2010.6.23 10:33:46 AM

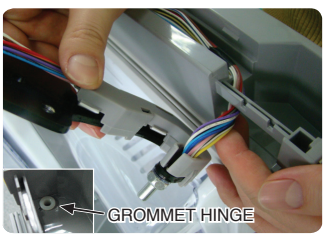
REVERSING THE DOOR SWING

7. Switch the direction of the electric wire as below. Take out the COVER WIRE HINGE L from the underneath the CAP CABI and rejoin it with the electric wire.

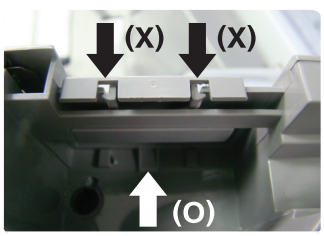


8. With 11mm wrench, separate the HINGE SHAFT and then flip the HINGE and reattach the HINGE SHAFT.

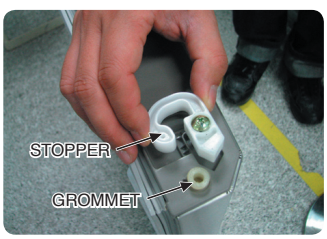
9-1. After rejoining the COVER WIRE HINGE L and the ASSY HINGE UPP, Switch the position of the GROMMET HINGE and the CAP SPACE DOOR.



9-2. When disassembling CAP SPACE, do not Push both side hooks but bottom hook as shown.



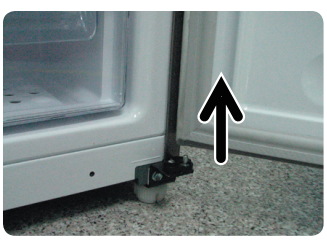
10. Switch the position of the STOPPER DOOR and the GROMMET HINGE as shown.



- DISASSEMBLY OF THE FREEZER DOOR

11. Remove 2 bolts and screw to disassemble the ASSY HINGE MID.

12. Disassemble the Freezer door by lifting it upward. Be careful not to drop and scratch the Freezer door.



13. Disassemble the COVER LEG FRONT by removing the 2 screws.

14. Disassemble the ASSY HINGE LOW as shown and put the AUTO GUIDE upside down, switch the position of the SHAFT.

Note When joining, tighten a screw not to make unpredicted noise.

DA99-01220S.indb 16 2010.6.23 10:33:49 AM

REVERSING THE DOOR SWING

- REVERSING THE HANDLE BAR [FRIDGE/FREEZER]

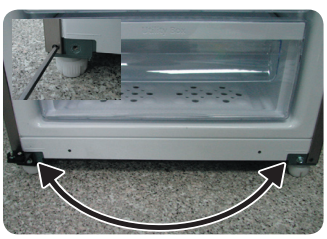
15. Detach the CAP SCREW HANDLE with flat screwdriver and disassemble the HANDLE BARs.

16. Switch the position of the CAP HOLE DOORs, pulling out and pushing them in.

17. Reattach the HANDLE BARs on the other side of doors in reverse order.

- ASSEMBLY OF THE FREEZER DOOR

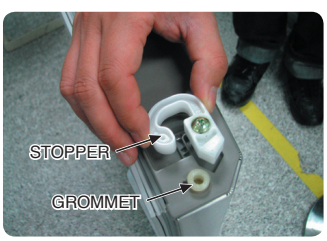
18. Exchange the positions of a bolt and the assy HINGE LOW after making a hole with phillips head driver on the left bottom side of the unit.



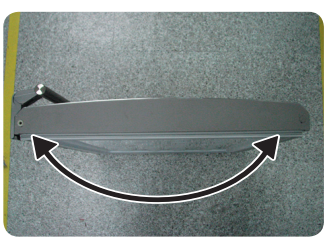
19. After switching the position of the CAP HOLE HINGE LOW, reassemble the COVER LEG FRONT.

20. Switch the position of the CAP HOLE HINGE MID and a screw.

21. Switch the position of the STOPPER DOOR and the GROMMET HINGE as shown.



22. Switch the position of the GROMMET HINGE and the CAP HINGE HOLE.



23. Carefully put the Freezer door back on and assemble HINGE MID with 2 bolts and a screw.

- ASSEMBLY OF THE FRIDGE DOOR

24. Carefully put the Fridge door back on.

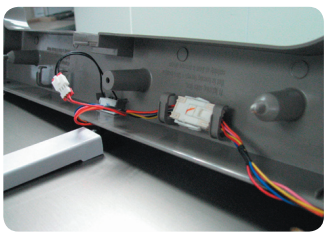
25. Secure the ASSY HINGE UPP with 3 bolts as shown. Make sure the Fridge Door is firmly closed.

DA99-01220S.indb 17 2010.6.23 10:33:51 AM

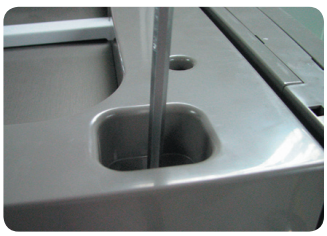
REVERSING THE DOOR SWING

26. Switch the position of the CAP HOLE HINGE UPP.

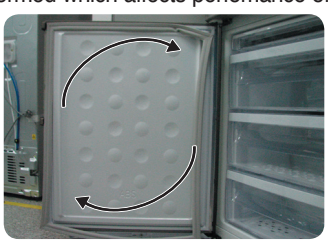
27. Reconnect the electric wires and reposition the wires inside of the CAP CABI as shown below.



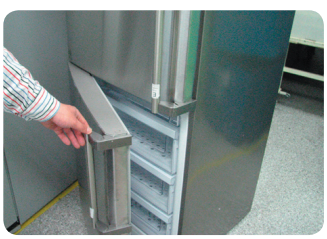
28. Reassemble the CAP CABI after assuring the position of Wires.



29. Detach the Fridge and Freezer gaskets and attach them after rotating 180˚. (Make sure the door gaskets are properly arranged. If not, there can be a noise or dew can be formed which affects perfomance of the unit.)



30. Make sure the doors are working properly.



PROBLEMS AND SOLUTIONS

The appliance is not operating at all or the temperature is too high

- Check that the power plug is correctly connected.
- Is the temperature control on the front panel correctly set?
- Does sun shine on the appliance or are there heat sources nearby?
- Is the back of the appliance too near to the wall?

The food in the refrigerator is frozen

- Is the temperature control on the front panel set to the coldest temperature?
- Is the surrounding temperature too low?
- Did you put the hot food in the refrigerator?

There are unusual noises

- Check that the appliance is installed on a stable, level floor.
- Is the back of the appliance too near to the wall?
- Have any foreign objects fallen behind or under the appliance?
- Is there noise coming from the compressor in the appliance?
- A ticking sound may be heard inside the appliance; this is normal. This sound occurs when the various accessories contract or expand.

The front corners and sides of the appliance are warm and condensation starts to form

- Heat-proof pipes are installed in the front corners of the appliance to prevent condensation from forming. When the surrounding temperature rises, this may not always be effective. However, this is not abnormal.
- In very humid weather, condensation may form on the outer surface of the appliance when the moisture in the air comes into contact with the cool surface of the appliance.

DA99-01220S.indb 18 2010.6.23 10:33:52 AM

PROBLEMS AND SOLUTIONS

You can hear a liquid babbling in the appliance

• This is the refrigerant, which cools the inside of the appliance.

There is a bad smell inside the appliance

• You did not seal the food.
• Check food are covered and ensure the cold inlet is clean.

There is a layer of frost on the appliance's walls

• Is the air outlet on the appliance plugged up?
• Space the food out as much as possible to improve ventilation.
• Is the door fully closed?

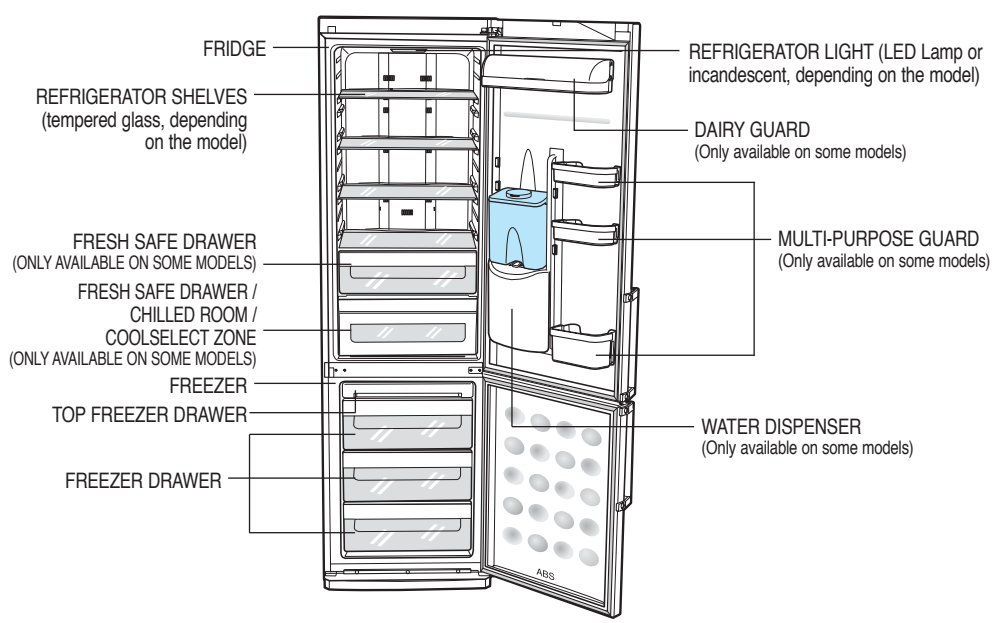
If condensation forms on the inside wall of the appliance and around vegetables

• Can occur if food with a high water content is stored uncovered with a high humidity level or the door has been left open for a-long time.
• Store the food with a cover or in sealed containers.

Tips **Power Saving Tips**

• Install the appliance in a cool, dry room with adequate ventilation.
Ensure that it is not exposed to direct sunlight and never put it near a direct source of heat (radiator, for example).
• Never block any vents or grilles on the appliance.
• Allow warm food to cool down before placing it in the appliance.
• Put frozen food in the refrigerator to thaw.
You can then use the low temperatures of the frozen products to cool food in the refrigerator.
• Do not keep the door of the appliance open for too long when putting food in or taking food out.
The shorter time for which the door is open, the less ice will form in the freezer.

VIEW OF YOUR FRIDGE / FREEZER


FRIDGE
REFRIGERATOR SHELVES (tempered glass, depending on the model)
FRESH SAFE DRAWER (ONLY AVAILABLE ON SOME MODELS)
FRESH SAFE DRAWER / CHILLED ROOM / COOLSELECT ZONE (ONLY AVAILABLE ON SOME MODELS)
FREEZER
TOP FREEZER DRAWER
FREEZER DRAWER
REFRIGERATOR LIGHT (LED Lamp or incandescent, depending on the model)
DAIRY GUARD (Only available on some models)
MULTI-PURPOSE GUARD (Only available on some models)
WATER DISPENSER (Only available on some models)
ABS

DA99-01220S.indb 19 2010.6.23 10:33:53 AM

Ambient Room Temperature Limits

This fridge/freezer is designed to operate in ambient temperatures specified by its temperature class marked on the rating plate.

Temperature Class	Symbol	Ambient Temperature	
		Maximum	Minimum
Extended Temperate	SN	32°C (90°F)	10°C (50°F)
Temperate	N	32°C (90°F)	16°C (61°F)
Subtropical	ST	38°C (100°F)	18°C (64°F)
Tropical	T	43°C (109°F)	18°C (64°F)

NOTE: Internal temperatures may be affected by such factors as the location of the fridge/freezer, ambient temperature and the frequency with which you open the-door. Adjust the temperature as required to compensate for these factors.

In an effort to promote recycling this user manual is printed on recycled paper.

محدودیت درجه حرارت دمای محیط

این یخچال/فریزر طوری طراحی شده است که باید در درجه حرارت مناسب محیط که در رده بندی جدول نشان داده شده است، کار کند.

نوع درجه حرارت	علامت	درجه حرارت محیط	
		حداقل	حداکثر
معتدل گرم	SN	(۵۰F) ۱۰C	(۹۰F) ۳۲C
معتدل	N	(۶۱F) ۱۶C	(۹۰F) ۳۲C
شبه استوایی	ST	(۶۴F) ۱۸C	(۱۰۰F) ۳۸C
استو ایی	T	(۶۴F) ۱۸C	(۱۰۹F) ۴۳C

توجه : دمای داخلی یخچال با عوامی مانند دمای جایی که یخچال/فریزر ق رار دارد . درجه حرارت محیط و تعداد دفعات باز و بسته کردن در یخچال. درجه حرارت یخچال را با در نظر گرفتن این عوامل تنظیم کنید.

SAMSUNG

مشکلات و راه حل آن ها

وقتی صدا قلپ قلپ مایع از دستگاه شنیده می شود.

• این صدای ماده خنک کننده می باشد که در داخل یخچال سرد می شود.

وقتی بوی بدی را از دستگاه احساس می کنید

• ممکن است شما روی غذا را نپوشانده اید.
• کنترل کنید که روی غذا پوشانده شده است و اطمینان حاصل نمائید که خروجی سرما تمیز است.

اگر لایه برفک روی دیواره های یخچال وجود داشته باشد

• آیا خروجی هوا در یخچال مسدود شده است؟
• برای تهویه بهتر، تا جائی که امکان دارد بین غذاها فضای لازم را بگذارید.
• آیا در یخچال به طور کامل بسته است؟

اگر تغییر شکل در روی دیواره های داخلی یخچال و یا روی سبزیجات ایجاد می شود

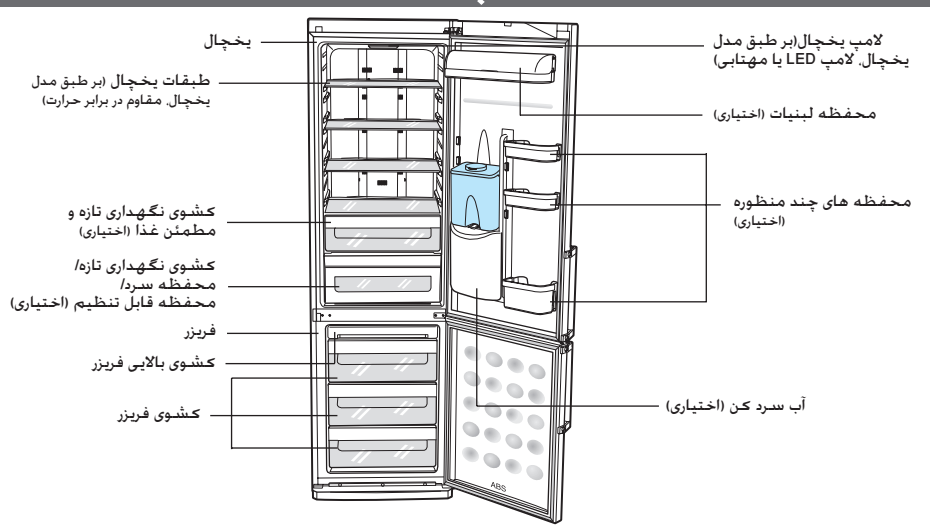
• این حالت در صورتی که غذاهای دارای آب بسیار زیاد بدون درپوش در یخچال گذاشته شود یا در صورت رطوبت بالا و یا در صورتیکه در یخچال به مدت طولانی باز نگاه داشته شود، ایجاد می شود.
• روی غذا را بپوشانید و یا آن را در ظرف های مخصوص دردار نگاه دارید.

نکته ها

نکاتی در مورد صرفه جویی در برق

• یخچال را در یک محل خنک، خشک که تهویه مناسب داشته باشد، نصب کنید. اطمینان حاصل نمائید که نور مستقیم خورشید روی آن نمی تابد و هرگز ان را در نزدیکی منبع حرارتی (رادیاتور، برای مثال) قرار ندهید.
• هرگز هیچ گونه شیار مخصوص تهویه و یا پنجره شیک در یخچال را مسدود نکنید.
• قبل از قرار دادن غذای داغ در یخچال بگذارید تا خنک شود.
• غذای منجمد را برای آب شدن در یخچال بگذارید.
در این صورت شما می توانید از درجه حرارت پایین غذای منجمد برای خنک شدن غذا در یخچال استفاده کنید.
• هنگام گذاشتن یا برداشتن غذا، در یخچال را به مدت طولانی باز نگذارید.
هرچقدر زمان باز بودن در یخچال کوتاه تر باشد، برفک کمتری در فریزر ایجاد خواهد شد.

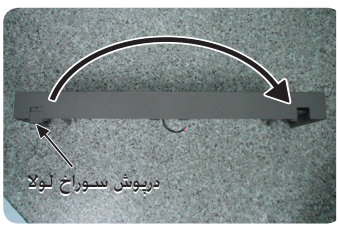
نمایی از یخچال/فریزر شما


یخچال
طبقات یخچال (بر طبق مدل یخچال، مقاوم در برابر حرارت)
کشوی نگهداری تازه و مطمئن غذا (اختیاری)
کشوی نگهداری تازه/ محفظه سرد/ محفظه قابل تنظیم (اختیاری)
فریزر
کشوی بالایی فریزر
کشوی فریزر
لامپ یخچال(بر طبق مدل یخچال، لامپ LED یا مهتابی)
محفظه لبنیات (اختیاری)
محفظه های چند منظوره (اختیاری)
آب سرد کن (اختیاری)
ABS

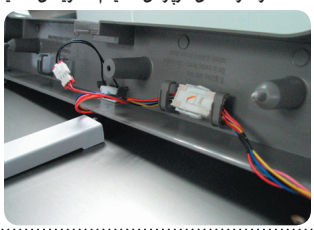
DA99-01220S.indb 2 2010.6.23 10:33:54 AM

چرخاندن جهت در

۲۷. روش تغییر وضعیت درپوش سوراخ لولای بالا.

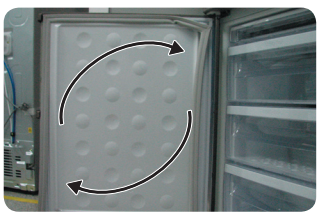


۲۸. سیم های برق را مجددا وصل کرده و سپس بر طبق شکل زیر جای سیم ها را در داخل درپوش سیم تعویض کنید.



۳۲. پس از اطمینان از وضعیت سیم ها، درپوش سیم را ببندید.

۲۹. لاستیک دور درب های یخچال و فریزر را جدا نمود و پس از چرخش ۰۸۱ درجه ای مجددا وصل نمایید. از قرار گرفتن صحیح لاستیک های دور درب اطمینان حاصل نمایید. در صورتیکه این لاستیک ها درست جایگذاری نشوند. ایجاد صدا و یا عرق کردن درون دستگاه محتمل بوده که متقابلا بر روی عملکرد آن تاثیر سو می گذارد



۰۳. از عملکرد صحیح درب ها اطمینان حاصل فرمائید.

مشکلات و راه حل آن ها

اگر یخچال اصلا کار نکند و یا درجه حرارت بالاست

- کنترل کنید که دوشاخه برق به طور کامل در پریز وصل شده است.
- آیا تنظیم درجه حرارت در صفحه نمایشگر جلویی درست انجام گرفته است؟
- آیا نور خورشید و یا منابع گرمایی دیگر در نزدیکی یخچال وجود دارد؟
- آیا پشت یخچال خیلی به دیوار نزدیک نیست؟

اگر غذا در یخچال یخ بزند

- آیا تنظیم درجه حرارت روی صفحه نمایشگر جلویی روی سردترین دما تنظیم شده است؟
- آیا درجه حرارت محیط اطراف بسیار پائین است؟
- آیا غذای داغ را در یخچال گذاشته اید؟

اگر صدای غیر معمول شنیده می شود

- کنترل کنید که که یخچال روی یک سطح با ثبات و مسطح قرار گرفته باشد.
- آیا پشت یخچال خیلی به دیوار نزدیک نیست؟
- آیا شیئی خارجی پشت یا زیر یخچال وجود ندارد؟
- آیا صدا از کمپرسور دستگاه شنیده می شود؟
- یک صدای تیک ممکن است از داخل دستگاه شنیده شود. این طبیعی است. این صدا در صورت تماس وسایل جانبی مختلف ایجاد می شود یا افزایش می یابد.

اگر گوشه های جلویی و کناره های یخچال گرم باشند و شروع به تغییر شکل کنند.

- لوله های ضد گرما در گوشه های جلویی یخچال نصب شده اند تا از تغییر شکل دستگاه جلوگیری کنند. وقتی درجه حرارت محیط بالا می رود. این لوله ها ممکن است دیگر کارآیی نداشته باشند. اگرچه غیر طبیعی نمی باشد.
- در آب و هوای بسیار مرطوب. وقتی رطوبت هوا با سطح سرد یخچال تماس پیدا می کند. تغییر شکل در سطح بیرونی یخچال ممکن است اتفاق بیفتد.

DA99-01220S.indb 3 2010.6.23 10:33:55 AM

چرخاندن جهت در

- روش جابجا کردن دستگیره درب (یخچال / فریزر)

۱۵. با استفاده از یک آچار پیچ گوشتی دو سو، درپوش پیچ دستگیره را در آورده و میله های دستگیره را جدا سازید.

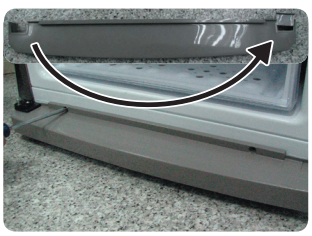
۱۶. وضعیت درپوش سوراخ درب ها را از طریق بیرون کشیدن و فشار مجدد آنها بداخل، تعویض نمایید.

۱۷. میله های دستگیره را بروی سمت دیگر درب ها و در جهت مخالف ببندید.

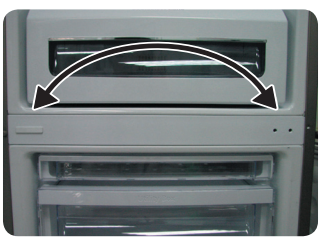
- نصب کردن در فریزر

۱۸. پس از ایجاد یک سوراخ بوسیله آچار پیچ گوشتی چهار سو، جای مهره و لولای پایین را عوض کنید قسمت پایین سمت چپ دستگاه.

۱۹. پس از تغییر دادن وضعیت درپوش سوراخ لولای پایین، روکش پایه های جلو را مجددا وصل نمایید.



۲۰. وضعیت قرار گیری درپوش سوراخ لولای میانی و پیچ را تغییر دهید.



۲۱. وضعیت جهت نگه دارنده درب و واشر لولا را بر طبق شکل تغییر دهید.

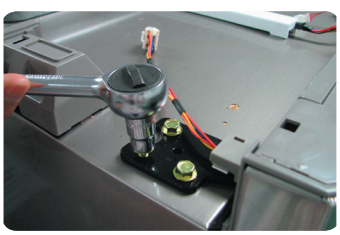
۲۲. وضعیت جهت واشر لولا و درپوش سوراخ لولا را تغییر دهید.

۲۳. درب فریزر را با احتیاط به سمت عقب قرار داده و لولای میانی را از طریق ۲ عدد مهره و یک عدد پیچ ببندید.

- روش جایگذاری و بستن درب یخچال

۲۴. درب یخچال را با احتیاط به سمت عقب قرار دهید.

۲۵. بر طبق شکل، لولای بالایی را از طریق ۳ عدد مهره بسته و محکم نمایید. از بسته بودن کامل درب یخچال اطمینان حاصل کنید.



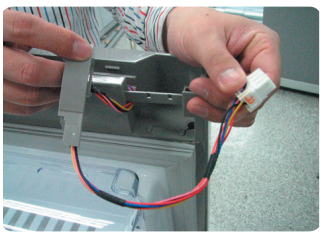
DA99-01220S.indb 4 2010.6.23 10:33:57 AM

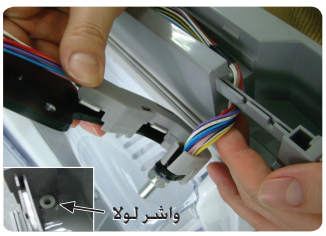
چرخاندن جهت در

۷. همانگونه که در شکل زیر نشان داده شده است، مسیر سیم برق را عوض کنید. روکش سیم لولای چپ را از زیر درپوش سیم بیرون آورده و مجددا به سیم برق وصل نمایید.

۸. با استفاده از آچار ۱۱ میلیمتری، ابتدا شفت لولا را باز کرده و سپس به لولا ضربه ای کوچک بزنید. آنگاه مجددا شفت لولا را ببندید.

۹-۱. پس از اتصال مجدد روکش سیم لولاي سمت چپ با قسمت بالايي لولا، وضعيت واشر لولا و همچنين درپوش فضاي خالي درب را نيز تغيير دهيد.



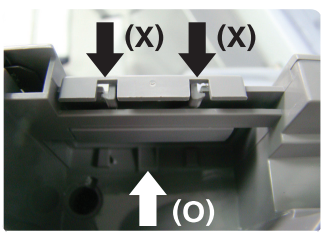


۹-۲. در هنگام برداشتن درپوش فضاي خالي درب، دو عدد قلاب طرفين را فشار ندهيد بلكه قلاب زير را بر طبق شكل فشار دهيد.

۱۰. وضعيت جهت نگه دارنده درب و واشر لولا را بر طبق شكل تغيير دهيد.

- روش جايگذاري و بستن درب فريزر

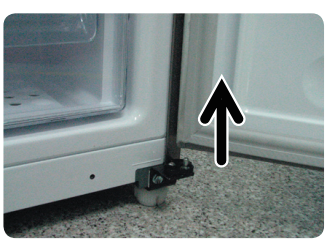
۱۱. ۲ عدد مهره و پيچ مربوط به لولای میانی را باز نموده و آن را آزاد كنيد.

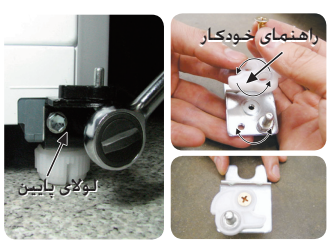


۱۲. با كشيدن درب فريزر به سمت بالا، آن را جدا نماييد. مراقب باشيد كه درب فريزر به زمين نيافتاده و يا روی آن خش نيفتد.

۱۳. با باز نمودن ۲ عدد پيچ مربوطه، روكش پايه های جلو را باز و جدا نماييد

۱۴. بر طبق شكل، لولای پايين را باز نموده و راهنمای خودكار بصورت معكوس قرار دهيد. آنگاه وضعيت قرار گرفتن شفت را نيز تغيير دهيد.





توجه

در هنگام اتصال، پيچ را كاملا محكم كنيد تا از صدا های ناخواسته جلوگيری شود.

DA99-01220S.indb 5 2010.6.23 10:33:59 AM

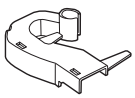
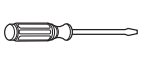
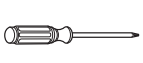
چرخاندن جهت در

- این دستورالعملها را به طور کامل و با دقت بخوانید.

هشدار

• قبل از نصب یا جدا کردن در، مطمئن شوید که دوشاخه یخچال از برق کشیده شده باشد. شما باید اجزا و قسمت های مختلف در مانند محافظ درها را در بیاورید. دقت کنید حین نصب یا جدا کردن درها، آن ها نیفتند.

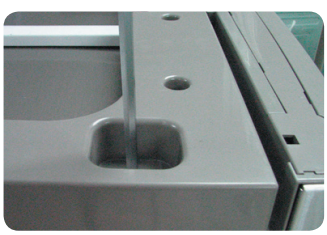
۱. قسمتهای مختلف درها را با دقت جابجا کنید تا رنگ آنها خراشیده نشود.
۲. تمام پیچ ها را در کنار قسمت های مربوط به خودشان بچینید تا از استفاده آن ها در جای غلط جلوگیری شود.
۳. یک سطح نرم که سطح یخچال را خراشیده نکند برای درها آماده کنید (مثل پتو)
۴. هنگام نصب در یخچال نباید روغنی و لک شود.
۵. توصیه ما استفاده از ابزار های مشروح زیر می باشد. (استفاده از آچار و آچار تخت هم سایز امکان پذیر می باشد)

قطعه اضافی	تدارک نشده است				
					
روکش سیم لولای چپ (بر روی روکش بالائی)	آچار هکس (۳/۱۶اینچ) برای لولا های میانی	پیچ گوشتی چهار سو (+)	پیچ گوشتی دو سو (-)	آچار تخت ۰۱ میلیمتر	=آچار ۱۱ میلیمتر (جهت شفت لولا)

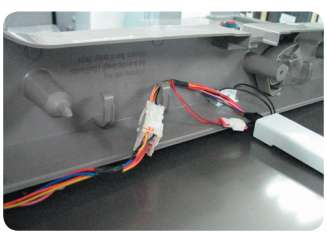
-روش جدا سازی درب یخچال

این راهنما برای انواع مدلها مناسب است.
خصوصیات یخچال شما ممکن است کمی با دستورالعمل های گفته شده در این جزوه متفاوت باشد.

۱. پس از باز کردن ۴ عدد پیچ، درپوش سیم را بردارید.

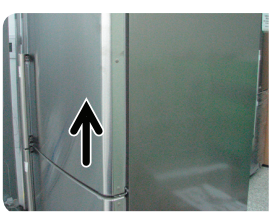


۲. سیم های برق داخل درپوش سیم را جدا کنید.

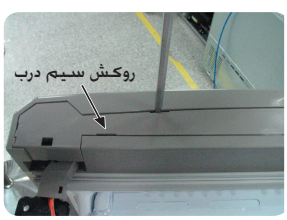


۳. با استفاده از آچار تخت ۰۱ میلیمتری، ۳ عدد مهره بالای یخچال را باز نمایید. از بسته بودن کامل درب اطمینان حاصل کنید.

۴. با کشیدن درب یخچال به سمت بالا، آن را جدا نمایید.
مراقب باشید که درب یخچال به زمین نیافتاده و یا روی آن خش نیفتد.



۵. روکش سیم درب که بروی درب یخچال قرار دارد را با استفاده از یک آچار پیچ گوشتی دو سو که در محل مشخص شده ( ) قرار می دهید، باز نموده و جدا سازید.

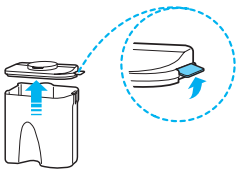


۶. روکش سیم لولای راست را بر طبق شکل، از محل قرار گرفتن لولای راست جدا نمایید سیم برق را از داخل روکش سیم لولای راست بیرون بیاورید.

DA99-01220S.indb 6 2010.6.23 10:34:0 AM

تمیز کردن آب سردکن (اختیاری)

مخزن آب/ وسیله ذخیره

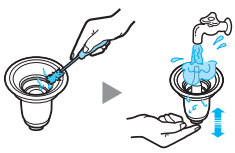


۱ دنده مخزن آب را به طرف بالا کشیده و قلاب هایی که در دو طرف در بزرگ آن وجود دارد، جدا کنید.

۲ دنده مخزن را با چرخاندن در جهت فلش، شکل کنید و آن را از جای خود خارج کنید.

۳ با آب گرم و مایع ظرفشوئی در بزرگ مخزن و خود مخزن آب را تمیز کنید.

• در مخزن را با دست گرفته و برای خارج کردن، آن را به طرف بالا بکشید. در مخزن را تمیز کنید.



۴ بعد از تمیز کردن وسیله ذخیره آب با یک برس نرم، دسته این قسمت را فشار دهید و سپس آن را زیر شیر آب کاملا بشوئید.

هشدار

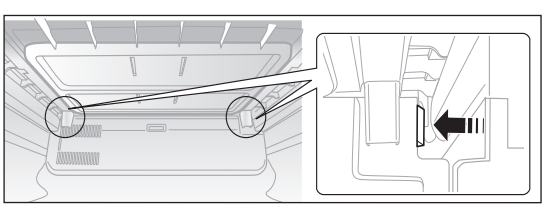
• در صورت ریختن چای یا نوشیدن های دیگر در مخزن آب سرد کن. آن را به طور مرتب تمیز کنید. فقط از چای صاف شده (چای کیسه ای) استفاده کنید. برای سلامتی بیشتر نوشیدنی های دارای قند بالا (آب میوه، نوشیدنی های ملایم) پیشنهاد نمی شود.
• ته نشین های موجود در مخزن رامی توان با یک دستمال آغشته به سرکه یا آب نمک تمیز کرد.
• توجه داشته باشید که نوار لاستیکی در وسیله ذخیره جا به جا نشده و یا بوسیله یک شیئی تیز آسیب دیده باشد. در غیر این صورت، باعث نشت آب می شود.

تعویض لامپ داخل یخچال

توجه برای لامپ LED، لطفا با سرویس مهندسی برای تعویض لامپ تماس بگیرید.

بیرون آوردن قسمتهای داخلی

کشو ها

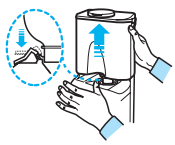


جهت خارج کردن کشوی فریزر، بر روی اهرم قفل کننده واقع در قسمت چپ و راست بخش انتهایی روکش کشو فشار داده و روکش کشو را به سمت خود بکشید.
(فقط بر روی برخی مدل ها وجود دارد)

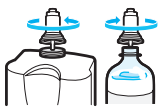
DA99-01220S.indb 7 2010.6.23 10:34:1 AM

استفاده از آب سرد کن (اختیاری)

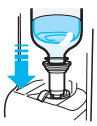
قرار دادن یک بطری معمولی



۱ زبانه مخصوص جایگذاری مخزن آب را فشار دهید، مخزن آب را به طرف بالا بلند کنید، سپس آن را خارج کنید.



۲ دنده مخصوص ذخیره آب را از مخزن باز کرده، سپس شیار داخلی آن را روی در یک بطری معمولی ببندید و با چرخاندن آن، خوب آن را جا بیندازید.



۳ سپس بطری را برگردانید تا دنده مخصوص به طرف پایین قرار گیرد و آن را در سوراخ تعبیه شده در یخچال جا بیندازید.

توجه

- وقتی هوا وارد بطری آب معدنی یا بطری نوشیدنی می شود، یک صدای قلپ قلپ ممکن است شنیده شود.
- بعضی از بطری های آب معدنی و یا نوشیدنی ممکن است برای دنده مخصوص ذخیره آب مناسب نباشد، این بستگی به اندازی آن ها دارد.
- اگر با فشار دادن دسته مخصوص آب به طور دلخواه خارج نشود، دوباره آن را فشار دهید.
- از نوشیدنی های گاز دار مانند کوکا، آب سیب گاز دار و یا سودا استفاده نکنید.
وقتی دسته مخصوص خارج کردن مایع را فشار می دهید، در اثر فشار حاصل از تجمع گاز کربنیک در قسمت بالایی سطح بطری نوشابه، ممکن است نوشابه به بیرون فوران کند.
- برای سلامتی بیشتر، نوشیدنی های دارای قند زیاد (آب میوه، نوشابه های ملایم) پیشنهاد نمی شود.
- شما می توانید از بطری آب معدنی و یا آب جوشیده بدون هرگونه افزودنی استفاده کنید.

تمیز کردن آب سردکن (اختیاری)

سینی آب سرد کن

۱ سینی را با انگشت بیرون بکشید.

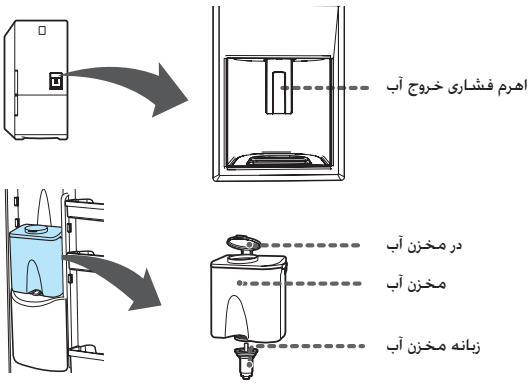
۲ آب داخل سینی را بیرون بریزید، سپس با استفاده از آب گرم و مایع ظرفشویی سینی را بشوئید.

راه ارتباطی
به وسیله یک دستمال نم دار راه ارتباطی و محیط اطراف آن را تمیز کنید.

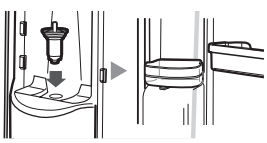
DA99-01220S.indb 8 2010.6.23 10:34:2 AM

استفاده از آب سرد کن (اختیاری)

با استفاده از آب سرد کن، شما می توانید به راحتی آب یخ درست کنید. بدون این که در یخچال را باز کنید. به علاوه، با کاهش تعداد باز و بسته کردن در یخچال شما می توانید بیش از ۳۰٪ در مصرف برق صرفه جوئی کنید.



هنگام استفاده از آب سرد کن، پیشنهادات زیر را ملاحظه فرمائید

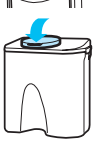


۱ **زبانه مخزن آب را محکم در سوراخ تعبیه شده جایگذاری کنید.**
• وقتی زبانه مخزن آب به مدت طولانی بیرون کشیده شود، به علت نفوذ آب سرد، در آن به طور اتوماتیک بسته نمی شود.

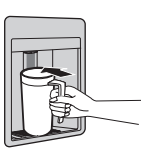
۲ **یک بطری نوشیدنی جداگانه اضافی در محل مخزن مخصوص آب قرار دهید.**
• دو عدد بطری ۱/۵ لیتری را می توانید در آن قرار دهید.

پر کردن مخزن آب

۱ **در دایره ای شکل مخزن را برداشته و آن را با آب قابل آشامیدن پر کنید.**
• خیلی بیشتر از حد مخزن را پر نکنید. (فقط به میزان ۴/۲ لیتر) این مسئله هنگام باز و بسته کردن در یخچال موجب بیرون ریختن آب از مخزن می شود.



۲ **در دایره ای شکل مخزن با فشار به طرف پایین ببندید تا با یک صدای کلیک در جای مناسب قرار گیرد.**



۳ **دستگیره مخصوص خروج آب را با یک فنجان فشار دهید.**

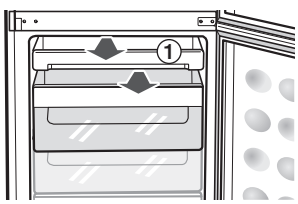
DA99-01220S.indb 9 2010.6.23 10:34:2 AM

ذخیره غذا در یخچال یا فریزر

ب) فریزر

کشوی بالای فریزر
• غذا های بسته بندی منجمد مثل بستنی، گوشت و پیتزا را در این قسمت بگذارید
• جا یخی را در این قسمت بگذارید تا یخ مطلوب تری داشته باشید.

کشوی وسطی/ و پایینی فریزر
• گوشت، ماهی یا غذا های خشک که به مقادیر مناسبی تقسیم شده اند، را در این قسمت بگذارید.
• غذا هایی را که به آسانی فاسد می شوند در دمای پایین نگهداری نکنید، مثل موز، خربزه.
• غذا هایی را که تازه می خواهید آن ها را فریز کنید در کنار غذا هایی که از قبل منجمد شده اند قرار ندهید.
• نوشیدنی های گاز دار و شیرین را در فریزر نگهداری نکنید.

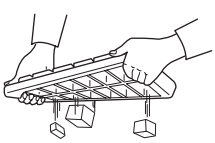


توجه
• این یخچال ضد برفک می باشد، این به این معنی است که احتیاجی نیست با دست برفک آن را پاک کنید، چون برفک به طور اتوماتیک آب می شود.
• هنگامی که آب شدن برفک ها کامل میشود، در مقررات ISO، درجه حرارت باید رو به افزایش باشد، ولی اگر شما می خواهید از بالا رفتن دمای غذای منجمد در طول عملیات آب شدن برفک ها جلو گیری کنید، غذای منجمد را با چند لایه روزنامه بپیچید.
• این دستگاه ممکن است به طور مداوم کار نکند (ممکن است در حین آب شدن برفک ها، فضای فریزر، دمای غذای منجمد داخل فریزر خیلی گرم شود) وقتی که به مدت طولانی پایین تر از حداقل میزان دمایی قرار گیرد که یخچال برای آن طراحی شده است.
• برای ایجاد فضای بیشتر، شما می توانید کشو های بالایی و وسطی فریزر را خارج کنید. زیرا این مسئله روی خصوصیات دمایی و مکانیکی یخچال تاثیری ندارد و با خارج کردن این کشو ها حجم محاسبه شده ای از غذا های منجمد را می توان در فضای مخصوص نگهداری غذا قرار داد.
• جهت تست دمای فریز کردن، ۱ کشو را خارج کنید.

یخ سازی

۱ **آب را در قالب های جایخی بریزید.**
• تا لبه تقریبا ۸۰٪ از قالب را از آب پر کنید.

۲ **قالب جایخی را در طبقه بالای فریزر قرار دهید.**



۳ **برای خارج کردن یخ های قالبی از جایخی:**
• به آرامی جایخی را کمی بچرخانید.

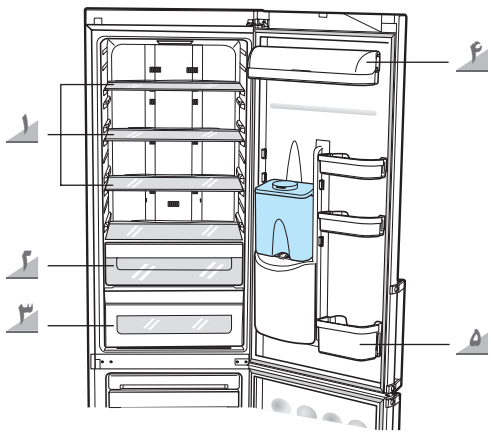
هشدار
خطر انفجار
• خنک ترین قسمت یخچال محفظه عقبی آن می باشد. این قسمت بهترین محل برای ذخیره مواد غذایی حساس و ظریف می باشد.
• بطری های شیشه ای حاوی مایعات که می توانند منجمد شوند، نباید در فریزر قرار داده شوند زیرا در صورت انجماد شیشه می تواند منفجر شود.

توجه
یخ سازی سریع
برای آماده کردن مقدار زیادی از یخ به طور سریع، دکمه انجماد سریع را فشار دهید تا حالت انجماد سریع انتخاب شود.

DA99-01220S.indb 10 2010.6.23 10:34:3 AM

استفاده از برنامه های کنترلی

الف) یخچال



هنگام ذخیره غذا در این یخچال/فریزر، به پیشنهاداتی که در زیر آمده، توجه کنید.

- اجازه دهید غذاها و نوشیدنی های داغ قبل از گذاشتن در یخچال خنک شوند.
- قبل از گذاشتن غذا در یخچال، اطمینان حاصل نمائید که خوب بسته بندی شده اند و یا در ظروفی که هوا در آن نفو ذ نمی کند گذاشته شده باشند. این مسئله باعث جلوگیری از خشک شدن غذا، خراب شدن رنگ آن و یا از دست دادن مزه آن می شود و به تازه ماندن غذا کمک می کند. همچنین این مسئله از مخلوط شدن مزه ها جلوگیری می کند.
- هرگز نگذارید روغن یا چربی با نوار لاستیکی یا زوار در یخچال در تماس باشد، زیرا این قسمتها براحتی پاره و کنده می شوند.
- هرگز هیچ گونه مواد قابل انفجار را در داخل یخچال نگه ندارید. الکل با خلوص بالا را فقط در شیشه کاملا دربسته ایستاده می توانید در یخچال بگذارید.

۱ شفاف، شیشه ای و مطمئن (اختیاری)

- غذا را در ظرف شیشه ای مخصوص بگذارید و آن ها را به ترتیب با فاصله مناسب روی طبقه شیشه ای بگذارید.

طبقه شیشه ای از مواد نشکن و شفاف است، به طوری که شما می توانید به آسانی از آن استفاده کنید.

۲ کشوی مخصوص تازه نگه داشتن و مطمئن (اختیاری)

- در این محفظه سبزیجات و میوه را می توان ذخیره کرد.

اگر به فضای بیشتری برای ذخیره سبزیجات و میوه نیاز دارید، می توانید کشو را خارج کنید.
وقتی کشوهای مخصوص تازه نگه داشتن را خارج می کنید، باز هم فضای محدود و محاسبه شده ای برای ذخیره و تازه نگهداشتن غذاها اعلام شده است.

۳ اختیاری

کشوی مخصوص یخ نگهداشتن (نیمه منجمد)

- این قسمت به مدت طولانی غذا را تازه نگه می دارد. در حالی که مزه غذا حفظ می شود از این قسمت برای نگه داشتنن پنیر، گوشت، مرغ، ماهی یا هر غذای دیگر استفاده کنید.
- محفظه خیلی یخ

این قسمت برای نگهداری گوشت، ماهی و سوسیس مناسب می باشد.
درجه حرارت در این محفظه از دمای یخچال پایین تر است ممکن است دما به پایین تر از صفر درجه هم برسد.

- وقتی کشوی این قسمت را خارج می کنید، باز هم فضای محدود و محاسبه شده ای برای ذخیره غذاهای تازه اعلام شده است.

توجه این قسمت برای نگهداری کاهو، سبزیجات یا موادی که به سرما حساس هستند، مناسب نمی باشد.

۴ قسمت محافظ لبنیات و اقسام آن

غذاهای چرب مثل کره و پنیر را در این قسمت نگه دارید.
غذاهای بسته بندی شده کوچک مانند شیر، ماست و نوشیدنی ها را دراین قسمت بگذارید.

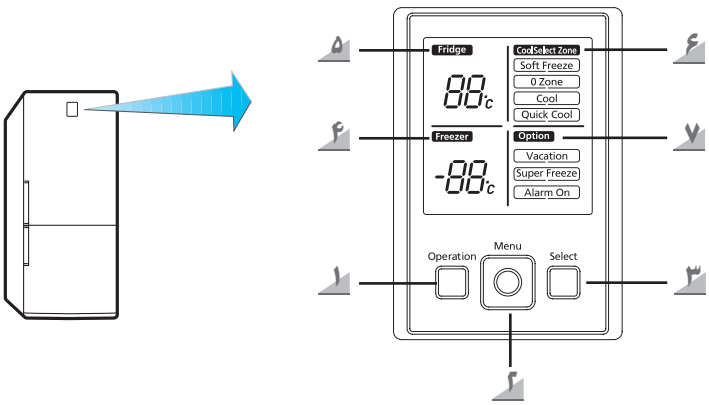
۵ قسمت نگه دارنده شیشه ها

شیشه ها و بسته های کوچک (یک لیتر) از نوشیدنی، شیر و آب میوه را در قسمت بالا و شیشه ها و بسته های بزرگتر (۱/۵ لیتر) را در قسمت پایین قرار دهید.

DA99-01220S.indb 11 2010.6.23 10:34:4 AM

استفاده از برنامه های کنترلی

ج) مدل با نمایشگر LCD:



۱ دکمه به کار انداختن
• اگر می خواهید دستگاه را خاموش کنید، دکمه را به مدت ۳ ثانیه فشار دهید.

توجه هنگامی که دستگاه روشن است، اجزای آن را از هم جدا نکنید ممکن است باعث برق گرفتگی یا آسیب های دیگر شود.

۲ دکمه فهرست انتخاب
• حالت های جایگزینی در فهرست اصلی (فریزر / یخچال / قسمت سرد نگه دارنده نیمه منجمد/ اختیاری) به طور اختیاری طوری که آن ها می توانند در جهت عقربه های ساعت انتخاب شوند.

توجه اگر می خواهید حجم زیادی از غذا را منجمد کنید، قبل از این که دکمه منجمد کردن سریع را روشن کنید، درجه حرارت محفظه فریزر را روی سردترین دما تنظیم کنید.

۳ دکمه انتخاب
• جزئیات این قسمت را با دکمه فهرست انتخاب کنید.

۴ فریزر
• تنظیم درجه بندی دما برای فریزر ← ۱۴- ~ ۲۵- درجه سانتیگراد

۵ یخچال
• تنظیم درجه بندی دما برای یخچال ← ۱~ ۷ درجه سانتیگراد

۶ محفظه سرد : تنظیم درجه بندی دما
منجمد ولی شل (۵ درجه سانتیگراد)
حد صفر درجه (۰ درجه سانتیگراد)
یخ (۳ درجه سانتیگراد)
سرمای سریع (۶۰ دقیقه، کار مداوم موتور)

۱. سرد، محدوده صفر درجه و حالت منجمد نرم
• با انتخاب این سه حال، دمای ۳ درجه، صفر درجه و ۵ درجه سانتیگراد انتخاب می شود.
• این حالت ها را بوسیله دکمه انتخابی که در فهرست وجود دارد، انتخاب کنید.
۲. سردشدن سریع
• این حالت را بوسیله دکمه انتخابی که در دکمه فهرست وجود دارد، انتخاب کنید.
• وقتی حالت سرد شدن سریع کامل می شود، کشوی مخصوص نیمه منجمد نگه داشتن، به سرعت یخ می شود.

۷ اختیاری
• حالت تعطیلات - یخچال خاموش (فقط فریزر در حال کار کردن)
• انجماد سریع - حالت انجماد سریع (کار مداوم موتور به مدت ۲ ساعت و ۳۰ دقیقه)
• زنگ خطر روشن - حالت کنترل زنگ خاموش / روشن وقتی در باز است

DA99-01220S.indb 12 2010.6.23 10:34:5 AM

استفاده از برنامه های کنترلی

۴

دکمه تعطیلات

• اگر شما به یک مسافرت طولانی یا مسافرت تجاری می روید که به یخچال خود خود نیاز ندارید، دکمه تعطیلات را فشار دهید.
• در این حالت یخچال خاموش شده ولی فریزر به کار خود ادامه می دهد.
• در این حالت تعطیلات علامت تعطیلات (۴) روشن باقی می ماند.

احتیاط

- قبل از فشار دادن دکمه تعطیلات، شما باید یخچال را خالی کنید.
- اگر کمتر از سه هفته از خانه دور هستید، احتیاجی نیست یخچال را از برق بکشید اما اگر سه هفته یا بیشتر از خانه دور هستید، همه غذاها را از یخچال خارج کنید و آن را از برق بکشید و یخچال را تمیز کرده، با آب آرام شسته و خشک کنید.

۵

دکمه انجماد سریع

• برای انجماد سریع از این دکمه می توانید استفاده کنید.
• هرگاه دوست دارید غذاها سریع تر منجمد شوند، از این دکمه استفاده کنید.
• در حالت انجماد سریع، علامت انجام سریع (۴) را روشن باقی می ماند.
• هنگام انتخاب این حالت دستگاه این حالت دستگاه خنک کننده به طور مداوم روشن باقی می ماند و دمای بسیار پایینی را در داخل فریزر ایجاد می کند.
• حالت انجماد سریع به طور اتوماتیک خاموش می شود وقتی عملیات منجمد کردن سریع کامل می شود، علامت انجماد سریع (۴) خاموش شده و فریزر به درجه حرارت قبلی تغییر حالت می دهد.
• برای قطع حالت انجماد سریع، دکمه را دوباره فشار دهید.

توجه

• اگر نیاز دارید که مقدار زیادی غذا را منجمد کنید، قبل از فشار دادن دکمه انجماد سریع، درجه حرارت فریزر را روی سردترین درجه تنظیم کنید.

۶

دکمه هشدار دهنده

• وقتی دکمه هشدار دهنده را فشار دهید، آن فعال می شود و علامت (۵) روی صفحه نمایش ظاهر می شود زنگ خطر بعد از زمان مشخصی که در یخچال باز بماند، به صدا در می آید.
• اگر می خواهید زنگ خطر را وقتی در حالت فعال می باشد، خاموش کنید، دکمه یک بار دیگر فشار دهید تا زنگ از کار بیفتد.

توجه

در فریزر زنگ هشدار دهنده ندارد که نشان دهد در آن باز است یا بسته.

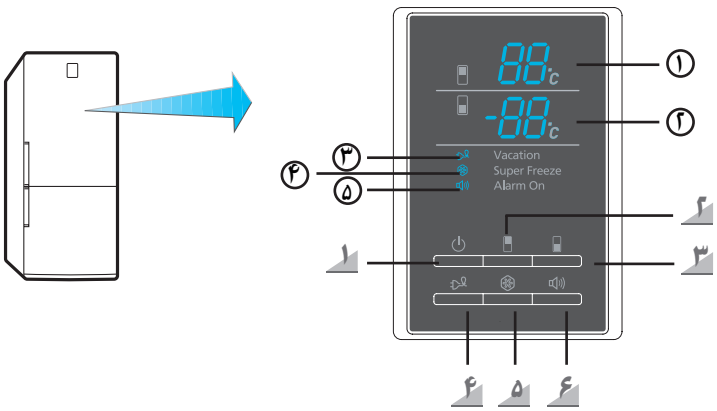
توجه

اگر حالت انجماد سریع یا حالت تعطیلات انتخاب شده باشد و شما دکمه های دیگر را فشار دهید، حالت فعلی باطل شده و بر اساس دکمه فشار داده شده حالت دیگر انتخاب می شود.

DA99-01220S.indb 13 2010.6.23 10:34:6 AM

استفاده از برنامه های کنترلی

ب) با نمایشگر دیجیتال:



۱ دکمه به کار انداختن ⏻

• اگر می خواهید دستگاه را خاموش کنید، این دکمه را به مدت ۳ ثانیه فشار دهید.

توجه

هنگامی که یخچال روشن است، اجزای آن را از هم جدا نکنید.
- ممکن است باعث برق گرفتگی و یا آسیب های دیگر شود.

۲ دکمه کنترل دمای یخچال

• برای تغییر دادن دمای یخچال:
- دکمه دمای یخچال را فشار دهید
درجه حرارت فعلی روی صفحه نمایش ظاهر می گردد (①).
- دکمه دمای یخچال را یک یا چند بار فشاردهید تا درجه حرارت مورد نظر ظاهر گردد (①).
- وقتی دمای یخچال را تنظیم کردید، صفحه نمایش یخچال (①) ۵ بار فلاش میزند.
• درجه حرارت به طور متوالی تغییر می کند. بعد از نشان دادن درجه حرارت +۷C صفحه نمایشگر دوباره به درجه حرارت ۱+ درجه سانتیگراد بر می گردد.
• درجه بندی دمای یخچال از: ۱+ تا ۷+ درجه سانتیگراد.

۳ دکمه دمای فریزر

• در مدل معمولی، صفحه نمایش دمای فریزر (②)، درجه حرارت فریزر را تنظیم می کند.
• برای تغییر دادن دمای فریزر.
- درجه حرارت فعلی روی صفحه نمایش ظاهر می گردد.
- دکمه دمای فریزر را یک یا چند بار فشاردهید تا درجه حرارت مورد نظر ظاهر گردد.
• درجه حرارت به طور متوالی تغییر می کند. بعد از نشان دادن درجه حرارت ۷ + درجه سانتیگراد صفحه نمایش دوباره به درجه حرارت ۷+ درجه سانتیگراد بر می گردد.
• درجه بندی دمای فریزر از: ۱۴- تا ۲۵- درجه سانتیگراد.

DA99-01220S.indb 14 2010.6.23 10:34:6 AM

آماده کردن یخچال/ فریزر

برای آماده کردن دستگاه خود و برای کنترل این که به طور صحیح کار می کند، مراحل زیر را اجرا کنید.

۱ کلیه قفسه ها و کشوها را که هنگام حمل و نقل از یخچال جدا شده بود، در جای صحیح خودشان قرار دهید. یخچال/فریزر و کلیه اجزای آن را تمیز کرده و گرد و خاک را که هنگام بسته بندی و خریداری روی آن جمع شده، پاک کنید.

۲ لامپ داخلی یخچال وقتی در یخچال باز می شود، روشن می گردد.

۳ دکمه درجه حرارت را روی سردترین دما قرار دهید و اجازه دهید یخچال به مدت یک ساعت کار کند. فریزر باید به آرامی منجمد شود و موتور باید به نرمی و با صدای کم و آرام کار کند.

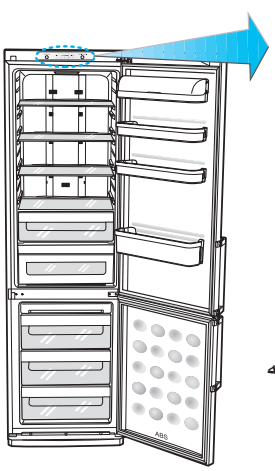
۴ یخچال/فریزر شما توسط یک کمپرسور که دمای داخلی را ثابت نگه می دارد، موتور آن را به کار می اندازد. برای ۵ دقیقه اول بعد از شروع اولیه، موتور ممکن است کمی صدا کند. این کاملا نرمال است و نشان دهنده ایراد و نقصی نیست.

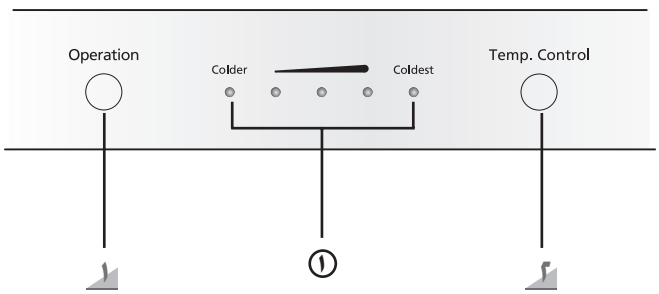
۵ غذا را ابتدا وقتی دمای یخچال کافی و پایین است، در یخچال بگذارید. بعد از به کار انداختن یخچال چد ساعتی طول می کشد تا به دمای مناسب برسد.

۶ اگر دستگاه شما به طور صحیح کار نمی کرد، قسمتهای الکتریکی را بررسی کنید اگر هنوز مشکل وجود داشت، با فروشنده خود تماس بگیرید.

استفاده از برنامه های کنترلی

الف) مدل اصلی





۱ **دکمه به کار انداختن**
• اگر می خواهید دستگاه را خاموش کنید، این دکمه را به مدت ۳ ثانیه نگه دارید.

توجه هنگامی که یخچال روشن است، اجزای آن را از هم جدا نکنید.
- ممکن است باعث برق گرفتگی و یا آسیب های دیگر شود.

۲ **دکمه کنترل دما**
• برای تنظیم دمای یخچال این دکمه را فشار دهید.
• در ابتدا، درجه حرارت متوسط انتخاب می شود.
• ۵ درجه حرارت برای تنظیم وجود دارد، که با ۵ علامت روشن ① نشان داده شده است.
• دکمه کنترل درجه حرارت را یک یا چند بار فشار دهید تا دمای مورد نظر تنظیم گردد.
• دمای فریزر به طور اتوماتیک بر طبق دمای یخچال تنظیم می گردد.

DA99-01220S.indb 15 2010.6.23 10:34:7 AM

نصب یخچال/فریزر

۱ **در یک فضای کافی و مناسب یخچال را روی یک سطح محکم و صاف قرار دهید.**
• اگر یخچال متعادل قرار نگیرد، ممکن است باعث صدای غیر عادی شود و عمل خک شدن به طور ضعیف انجام گیرد.
• قبل از این که یخچال را به برق بزنید، حداقل به مدت یک ساعت صبر کنید.

۲ **یخچال/ فریزر را تمیز کنید.**
• با یک دستمال نم دار، داخل و خارج یخچال را تمیز کرده و گردگیری کنید.

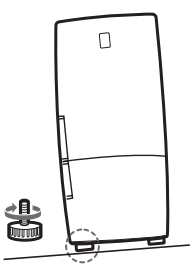
۳ **یخچال/ فریزر را به یک دوشاخه دیواری که فقط مخصوص به این یخچال باشد، وصل کنید.**
• این دستگاه باید به طور مناسبی اتصال به زمین را داشته باشد.

۴ **غذاها را درون یخچال/فریزر قرار دهید.**
• پیشنهاد می شود قبل از قرار دادن غذا در یخچال ۲ تا ۳ ساعت صبر کنید تا فضای داخل یخچال خنک شود.

تعادل

اگر قسمت جلوی دستگاه از قسمت عقب آن بالاتر قرار گیرد، در یخچال آسانتر بسته می شود.

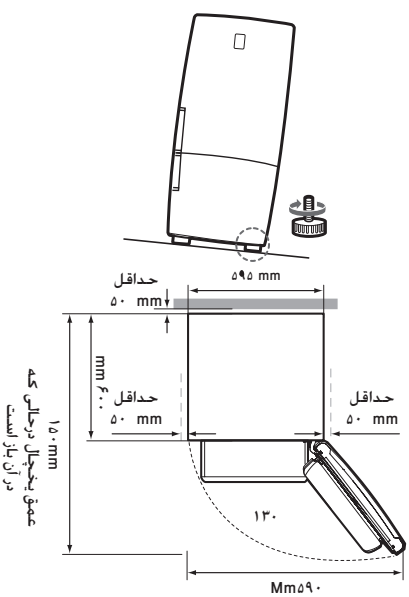
۱ **اگر یخچال به طرف چپ پایین آمده و کج بود.**
به وسیله یک آچار سرصاف پایه تنظیم سمت چپ را در جهت فلش بچرخانید، به طوری که یخچال صاف و متعادل قرار گیرد.



۲ **اگر یخچال به طرف راست کج بود.**
به وسیله یک آچار سرصاف پایه تنظیم سمت راست را در جهت فلش بچرخانید، تا یخچال صاف و متعادل قرار گیرد.

۳ **جهت انجام تهویه مناسب هوا، فضای کافی را در قسمت های راست، چپ، عقب و بالای دستگاه در نظر بگیرید.**
لطفا از حرکت آزادانه دستگاه در مواقع تعمیرات و سرویس، اطمینان حاصل بفرمایید.

فضای مناسب را در نظر بگیرید، در این صورت کشوها به راحتی باز می شوند.



DA99-01220S.indb 16 2010.6.23 10:34:8 AM

دستورالعملهای ایمنی

نگهداری غذا و تدبیرات لازم:

یخچال را انباشته از غذا نکنید.
- وقتی در یخچال را باز می کنید، ممکن است چیزی بیفتد و باعث آسیب دیدگی شما یا خراب شدن مواد دیگر شود.
- شیشه ها و ظروف شیشه ای را در فریزر نگذارید.
- وقتی ظرف شیشه ای منجمد می شود، ممکن است بشکند و باعث اسیب دیدگی اشخاص گردد.
- شیشه ها در یخچال باید در کار هم قرار داده شوند به طوریکه نیفتند.
- نزدیک یخچال اسپری قابل اشتعال نزنید.
- احتمال انفجار و آتش سوزی وجود دارد.
- آب را مستقیما داخل یا بیرون یخچال اسپری نکنید.
- احتمال آتش سوزی و برق گرفتگی وجود دارد.
- دیواره های داخلی فریزر و یا مواد داخل آن را با دست خیس لمس نکنید، این مسئله ممکن است باعث یخ زدگی بافت بدن شود.
- مواد قابل تبخیر و یا قابل اشتعال را در یخچال ذخیره نکنید.
- ذخیره بنزین، تینر، الکل، اتر، گاز LP و مواد دیگری از این قبیل ممکن است باعث انفجار شوند.
- غذاهای منجمدی که یک بار از حالت انفجار درآمده و آب شده اند، را دوباره منجمد نکنید.
- محصولات دارویی و مواد شیمیایی و یا موادی که از نظر درجه حرارت حساس هستند، را در یخچال نگذارید.
- محصولاتی که نیاز مند به نگه داشتن در دمای مشخص می باشند نباید در یخچال گذاشته شوند.
- ظرف کاملا پر شده از آب را در یخچال نگذارید در صورت ریختن آن، احتمال آتش سوزی یا برق گرفتگی وجود دارد.
- این دستگاه حفظ برای ذخیره غذا در یک محیط خانگی مناسب می باشد.

احتیاط های مربوط به تمیز کردن

دست خود را در فضای خالی زیر یخچال فرو نکنید.
- هرگونه لبه تیز ممکن است باعث آسیب دیدگی شما شود.

هرگز انگشت خود و یا هر شیئی دیگری را در سوراخهای تعبیه شده در یخچال فرو نکنید ممکن است باعث آسیب دیدگی و یا خسارت شود.

احتیاطهای مربوط به نصب

روی دستگاه وسایل دیگر را انبار نکنید.
- هنگام باز و بسته کردن در، ممکن است این وسایل بیفتد و باعث آسیب دیدگی شخصی و یا خسارت اموال شود.

احتیاطهای مربوط به اتصال زمین

یخچال باید یک اتصال به زمین داشته باشد (از نظر الکتریکی)
- برای جلوگیری از ایجاد جرقه در بدنه یخچال که در اثر نشست الکتریسیته ایجاد می شود، شما باید به یخچال یک اتصال الکتریکی به زمین بدهید.

هرگز از شیلنگ های گاز، سیم های تلفن و یا هرگونه میله برق گیر دیگر برای اتصال الکتریکی به زمین استفاده نکنید.
- استفاده از اتصال الکتریکی نامناسب به زمین می تواند باعث برق گرفتگی شود.

اخطار

- شیارهای مربوط به تهویه هوا در دیواره و یا بدنه یخچال را از هرگوه انسداد تمیز نگاه دارید.
- برای شتاب دادن به عملیات باز شدن یخ در فریزر هرگز از وسایل تیز و یا هر شیئی دیگر استفاده نکنید، به غیر از ان ها که توسط کارخانه پیشنهاد شده است.
- به لوله های محتوی مواد خنگ کننده آسیب نرسانید.
- هیچ وسیله الکتریکی دیگر را در یخچال/ فریزر قرار ندهید (برای ذوب شدن یخ مثل سشوار) به غیر از آن ها که توسط کارخانه پیشنهاد شده است.

قبل از بکار اندازی دستگاه، لطفا این جزوه را کامل بخوانید و آن را برای مراجعات بعدی نگاه دارید.

DA99-01220S.indb 17 2010.6.23 10:34:9 AM

دستورالعملهای ایمنی

از بین بردن مناسب یخچال
قبل از این که یخچال یا فریزر قدیمی خود را دور بیاندازید:

- وقتی می خواهید یخچال را دور بیاندازید، در یخچال، لاستیک در یخچال/ لاستیک در، لولای در را جدا کنید تا کودکان یا حیوانات داخل آن حبس نشوند.
- قفسه های آن را در جایی قرار دهید که کودکان نتوانند به راحتی از آن بالا بروند و داخل یخچال شوند.
- اگر یخچال شما دارای گاز قابل اشتعال (R۶۰۰a) باشد، با مخصصین محلی برای انهدام ایمن این وسیله تماس بگیرید.
- سایمکلوپانتن به عنوان یک گاز عایق استفاده می شود.
گاز موجود در قسمتهای عایق به اقدامات مخصوص برای انهدام نیاز دارند.
لطفا مواد بسته بندی این محصول را طوری از بین ببرید که به محیط زیست آسیب نرسد. لطفا با متخصصین محلی برای انهدام این وسیله به طوری که محیط زیست سالم بماند، تماس بگیرید. این وسیله دارای گاز قابل اشتعال می باشد.
- لطفا قسمتهای بسته بندی این محصول را طوری از بین ببرید که به محیط زیست اسیب نرساند.

هشدار

مواد خنک کننده استفاده شده در یخچال/فریزر و گازهای موجود در مواد عایق نیازمند به اقدامات مخصوص برای انهدام می باشد. مطمئ شوید که هیچ کدام از لوله های موجود در پشت دستگاه قبلا صدمه ندیده باشند و سپس اقدام به انهدام شود.

اخطار

چگونه دستگاه را به برق متصل کنید

- یخچال باید همیشه به خروجی برق که فقط مخصوص خودش باشد و از نظر میزان ولتاژ مطابق نمودار اندازه باشد، متصل گردد.این مسئله باعث ایجاد بهترین کارآیی می شود و همچین از افزایش بارروی مدار خانگی جلوگیری می کند، که افزایش باردرمدار خانگی، می تواند خطر آتش سوزی ایجاد نماید.
- هرگز یخچال خود را با کشیدن سیم آن از برق نکشید.
- همیشه دوشاخه آن را بگیرید و آن را مستقیم از پریز بیرون بکشید.
اطمینان حاصل کنید که دوشاخه برق پشت یخچال له نشده و آسیب ندیده باشد.
سیم برق یخچال را خم نکنید و یا اشیاء سنگین را روی آن قرار ندهید.
اگر سیم برق سائیده شده بود و یا آسیب دیده بود آن را فورا توسط تعمیرکار و یا نمایندگی یخچال تعمیر و یا تعویض کنید.
- از سیم برقی که دارای ترک خوردگی و یا خراشی در طول سیم و یا در دو انتهای آن می باشد، استفاده نکنید اگر سیم برق آسیب دید، آن را فورا توسط توسط تعمیرکار و یا نمایندگی دستگاه تعویض نمائید.
- هنگام جابجایی یخچال، دقت کنید که سیم برق آن پیچ نخورد و آسیب نبیند.
سیم برق را با دست خیس داخل پریز نکنید.
- قبل از تمیز کردن و یا تعمیر یخچال آ نرا از برق بیرون بکشید.
هنگام تمیز کردن دوشاخه از دستمال خیس و یا نم دار استفاده نکنید. هرگونه ماده خروجی و یا گرد و خاک را از پیچهای دوشاخه تمیز کنید. در غیر این صورت احتمال آتش سوزی وجود دارد.
اگر یخچال را از برق کشیدید، قبل از این که آن را دوباره به برق وصل کنید، باید حداقل به مدت ۵ دقیقه صبر کنید.
قبل از تمیز کردن چراغ داخل یخچال، آن را از برق بکشید، در غیر ای صورت احتمال برق گرفتگی وجود دارد.
اگر هنگام تعویض لامپ داخل یخچال با مشکل مواجه شدید، با نمایندگی خود تماس بگیرید.
در صورتی که لامپ داخل یخچال از نوع LED بود،
- خودتان اقدام به تعویض آن نکنید و از نمایندگی یخچال بخواهید این کار را انجام دهد.
اگر پریز دیواری لق شده بود، دوشاخه را داخل آن نکنید.
یخچال باید در محلی قرار گیرد که پریز به آسانی در دسترس باشد.

DA99-01220S.indb 18 2010.6.23 10:34:10 AM

دستورالعملهای ایمنی

اطلاعات مهم ایمنی
قبل از استفاده همه این دستورالعمل ها را مطالعه فرمایید.

هشدار

از این وسیله فقط برای مقاصد مشخصی که در این جزوه شرح داده شده است، استفاده نمایید.

توجه

این راهنما برای انواع مدلها مناسب است.
خصوصیات یخچال شما ممکن است کمی با دستورالعمل های گفته شده در این جزوه متفاوت باشد.

هشدارهای امنیتی

• هنگام استفاده از وسایل الکترونیکی، احتیاطهای ایمنی مهم باید مورد توجه قرار گیرد، که شامل موارد زیر می باشد:

علامت های مورد استفاده برای احتیاط/هشدار

هشدار	نشان دهنده خطر یا خطر مرگ یا آسیب جدی می باشد.
احتیاط	نشان دهنده احتمال آسیب شخصی یا مالی.

علامت های مورد استفاده دیگر

نشان دهنده چیزی که شما نباید آن را انجام دهید.
نشان دهنده چیزی که شما نباید آن را جدا کنید.
نشان دهنده چیزی که شما نباید به آن دست بزنید.
نشان دهنده چیزی که شما باید از آن پیروی کنید.
نشان دهنده اینکه شما باید دوشاخه را از پریز برق جدا کنید.
نشان دهنده مورد نیاز بودن اتصال به زمین برای جلوگیری از شوک الکترونیکی.

■ این یخچال قبل از این که مورد استفاده قرار گیرد باید به طور صحیح بر طبق دستورالعمل های مربوط به نصب، جایگیری و نصب گردد.

یخچال را در جای مرطوب و یا جایی که ممکن است با آب در تماس باشد، قرار ندهید.

• نصب نامناسب قسمتهای الکترونیکی موجب اتصال برقی و یا آتش سوزی می شود.

■ به بچه های اجازه ندهید از یخچال بالا بروند. روی آن بایستند و یا به دسته و طبقات آن آویزان شود. آن ها ممکن است به یخچال صدمه برسانند و به طور جدی موجب آسیب رسیدن به خودشان شوند.

این وسیله برای استفاده بچه ها و یا اشخاص معلول بدون نظارت دیگران طراحی نشده است. بچه ها باید مورد نظارت قرار گیرند تا مطمئن شوید که با این وسیله بازی نمی کنند.

اگر هنگام تعطیلات و یا به مدت طولانی، یخچال مورد استفاده قرار نمی گیرد، مطمئن شوید که یخچال خالی است و دوشاخه آن را از برق بکشید.

• قطع برق به مدت یک یا ۲ ساعت دمای یخچال شما را تحت تاثیر قرار نمی دهد. گرچه، شما باید هنگام قطع برق، باز و بسته کردن درب یخچال را به حداقل برسانید. اما اگر قطع برق بیش از۲۴ ساعت به طول انجام، مواد غذایی منجمد را از آن خارج کنید.

■ اجازه دهید یخچال در فضای کافی و سطح صاف نصب گردد.

قسمتهای مختلف یخچال را خودتان از هم باز نکنید و یا آن را خودتان تعمیر نکنید ممکن است باعث آتش سوزی، عیب فنی و یا آسیب رساندن به خودتان شوید.

یخچال باید به گونه ای نصب شود که دسترسی به دوشاخه و پریز امکان پذیر باشد.

این یخچال در مقابل نور مستقیم خورشید و یا در معرض حرارت اجاق، شوفاژ و گرم کننده اطاق و دیگر وسایل قرار ندهید.

اگر بویی مثل بوی دارو و یا دود استشمام کردید، فوری برق را قطع کنید و با مرکز سرویس وسایل الکترونیکی سامسونگ تماس حاصل نمائید.

R۶۰۰a و یا R۱۶۴a به عنوان یک ماده خنک کننده استفاده می شود. اتیکت چسبانده شده روی کمپرسور در پشت یخچال و اتیکت اندازه، چسبانده شده در داخل یخچال را کنترل کنید تا ببینید چه نوع ماده خنک کننده در یخچال شما استفاده شده است.

این دستگاه دارای مقدار کمی ماده خنک کننده ایزوبوتان (R۶۰۰a) می باشد. این ماده یک گاز طبیعی با سازگاری بالا با محیط زیست می باشد که در ضمن قابل اشتعال نیز می باشد.

هنگام حمل و نقل و نصب یخچال، مطمئن شوید که هیچ قسمتی از مدار انجماد آسیب ندیده باشد.

فوران ماده خنک کننده خارج از لوله ها باعث آتش سوزی و یا صدمه به چشم می شود. اگر نفوذ گاز کشف شد، از روشن کردن هرگونه شعله و یا جرقه ایجاد شده بر اثربرق جلوگیری کنید و به مدت چند دقیقه جریان هوا را در محلی که یخچال در آن قرار دارد، برقرار کنید.

برای جلوگیری از پخش گاز قابل اشتعال در هوا در اثر سوراخ شدن لوله های مخصوص گاز، فضایی که یخچال در آن قرار داده می شود، باید با میزان گاز خنک کننده استفاده شده در یخچال متناسب باشد.

• برای هر ۸ گرم ماده خنک کننده، (R۶۰۰a) استفاده شده در داخل یخچال، باید یک متر مکعب فضا در ظر گرفته شود. مقدار ماده خنک کننده استفاده شده در یخچال شما روی یک صفحه شناسایی در داخل دستگاه نشان داده شده است.

• هرگز دستگاهی را که علائمی از آسیب دیدگی دارد، به کار نیاندازید. اگر شک دارید، با فروشنده خود مشورت کنید.

DA99-01220S.indb 19 2010.6.23 10:34:10 AM

فارسی

SAMSUNG

سامسونگ
فقط با ضمانت سام سرویس
www.samserviceco.com

سام
سرویس

راهنمای دارندگان این محصول

فهرست

دستورالعمل های ایمنی ۲
نصب یخچال/فریزر ۵
آماده کردن یخچال/فریزر ۶
استفاده از حالت های کنترل ۶
ذخیره غذا در یخچال یا فریزر ۱۰
یخسازی ۱۱
استفاده از آب سرد کن (اختیاری) ۱۲
تمیز کردن آب سردکن ۱۳
تعویض لامپ داخل یخچال ۱۴
نصب درب در حالت معکوس ۱۵
مشکلات و راه حل آن ها ۱۸
تصویر یخچال /فریزرشما ۱۹

لطفا اطلاعات محصول را در سایت www.samsung.com/register ثبت کنید.

DA99-01220S REV(0.4)

دستگاه بدون پایه